AÑO XXX — Buenos Aires, Domingo 6 de Febrero de 1927 — No. 5559

PORTE PAGO
El Ejemplar
10 Centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

Suscripción mensual
Incluso el
SUPLEMENTO
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897. — Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537.— U. T. 0478, B. Orden.— Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA. — Giros a M. Torrente

Métodos policiales

La policía argentina se ha hecho célebre por sus medios violentos y vejatorios para la dignidad de los individuos sometidos a su arbitrio durante el período que precede a la substanciación de todo proceso. Esa fama no es sólo de ahora; pertenece en gran parte a las oligarquías conservadoras, para quienes la cuestión social era un simple exponente de delincuencia. Pero el radicalismo, que colaboró desde el llano al descrédito de los mazorqueros del Departamento Central, fué desde el gobierno el más decidido partidario de los procedimientos policiales identificados con la mazorca rosista.

En el argot policial ocupa el primer lugar la palabra "cantar". Toda la ciencia de los pesquisantes de investigaciones consiste en encontrar el recurso que obligue a declarar a los detenidos por un delito cualquiera. La confesión se arranca al obstinado delincuente con los "hábiles interrogatorios" que hicieron célebre al policía Santiago. Y como es necesario presentar un autor para cada "hecho de resonancia", porque de lo contrario quedaría en descubierto la inutilidad del ejército de sabuesos que viven del presupuesto, sucede que en la Argentina son frecuentes los errores judiciales...

Tales errores se perpetúan con la complicidad de los jueces y la colaboración de la prensa que explota con preferencia la nota sensacional. En la magistratura, principalmente en la de primera instancia, abundan los magistrados salidos de la policía. Y así se explica que los "hábiles interrogatorios" tengan sanción y la voz de las víctimas del terrorismo policial quede ahogada en los calabozos de Investigaciones.

Procesos célebres, en que abundan las notas sensacionales, fueron epilogados con groseras comedias judiciales. La iniciación delictuosa estaba en oscuras tragedias del gran mundo; pero a las iras de Themis fueron entregados pobres delincuentes, sin amparo en la opinión pública, para quienes todos los castigos están permitidos por las leyes y por la conciencia de sus verdugos.

La misma tendencia procesal, aunque atenuada por el freno de una opinión vigilante, predomina en los llamados delitos políticos. En la policía ha hecho escuela el señor Santiago, discípulo de los mazorqueros de las oligarquías conservadoras. Los caudillos de Comité llevados por el radicalismo a esa repartición, son en extremo aficionados a los "hábiles interrogatorios" y a las exageraciones terroristas.

Se dice que la misión de la policía consiste en vigilar a los delincuentes reales o supuestos, en guardar el orden público y en prevenir cualquier ataque a la propiedad o a la vida de los ciudadanos. ¿Cómo cumplen su cometido los policías de Buenos Aires? Apelando a procedimientos violentos y vejatorios, reprimiendo actos que escaparon a su vigilancia, improvisando una delincuencia "sui generis" para justificar sus frecuentes y ruidosos fracasos.

Con el apoyo de los jueces nombrados por el favoritismo oficial y contando con la complicidad de una parte de la prensa, se deforman los hechos y se ofrece al público una falsa sensación de cada acontecimiento de resonancia. No sólo en los delitos comunes interviene la criminal fantasía de los pesquisantes. También en los delitos políticos y sociales se recurre al disco de las novelas terroristas, en las que aparecen misteriosos actores maquillados con falsos antecedentes y actuando en un escenario cuyos telones fueron confeccionados en el Departamento Central.

Tenemos un caso reciente que prueba hasta que límites llega la fantasía policial. A raíz de la explosión de un petardo en una ventana de la casa que habita el prefecto Hernelo, atentado que fué atribuido a los obreros en huelga de la empresa Mihanovich, la policía de Orden Social se lanzó a una de sus habituales aventuras. Previa preparación del ambiente psicológico — después de insinuar en la prensa durante varios días que ese suceso estaba ligado a otros de distinta naturaleza moral —los hábiles pesquisantes del gabinete terrorista llevaron a cabo una "razzia" en Avellaneda, Lanús y esta capital. El resultado fué la detención de un grupo de obreros conocidos por sus ideas disolventes... antecedente que sirve para justificar un brutal atropello y una miserable mixtificación terrorista.

La naturaleza de ese ingrato episodio identifica a la policía de Orden Social con los métodos preferidos del jefe de Investigaciones. Pero también interviene otro factor en esa extraña conducta policial. El señor Dante Buzzo, miembro de la policía política del radicalismo, se ha hecho notar siempre por su odio a los anarquistas. En esta circunstancia, además de satisfacer una venganza, cumple otro cometido: con el pretexto de investigar ciertos hechos ocurridos que escaparon al olfato de sus agentes, intenta un golpe contra la organización y la propaganda del boicot a la nafta Energina.

El jefe de Orden Social amenazó en repetidas ocasiones a los obreros ahora detenidos y a otros que se destacan en la propaganda del boicot a la Anglo Mexican y a la Mercantil Energina, de hundirlos en un proceso... Días antes de la "razzia" del 1o del mes en curso, concurrió al despacho de Dante Buzzo el gerente de la referida empresa nafterna, y de su secreto conciliábulo bien pudo haber salido ese plan de campaña contra los huelguistas.

Consumado el atropello, demostrando una vez más la brutalidad de la policía en el asalto a varios hogares obreros y en la humillación que hicieron sufrir nuestros compañeros y sus familias con la nocturna requisa, Dante Buzzo debe ahora justificar su arbitrariedad. Por eso mantiene detenidos a los presuntos terroristas, aunque no exista contra ellos ningún cargo de peso que justifique una acción procesal, y por eso también los mantuvo incomunicados y de plantón varias horas de cara a la pared, ensayando con ellos, aunque en menor escala, el método de los "hábiles interrogatorios".

Se ha consumado un nuevo atropello contra el derecho de organización y propaganda. La policía de Orden Social asaltó el domicilio de varios obreros, sin orden judicial, en las horas en que operan los delincuentes que viven al margen de la ley. Y si las leyes no garantizan esas violencias policiales, no por eso el gobierno dejará de amparar a los provocadores brutales e incultos polizontes que tienen a su cargo la ingrata tarea de perseguir y hostigar a los anarquistas.

Finalmente, para vengarse de su fracaso y de la altivez de sus víctimas, el señor Dante Buzzo se toma pequeñas venganzas contra los detenidos: los somete al régimen común de los cuadros destinados a vulgares delincuentes y les prohibe comer cucharas...

He ahí el exponente de los métodos científicos de la policía argentina, "la primera del mundo". El gobierno radical puede sentirse orgulloso de contar con el concurso de tan hábiles y cultos pesquisantes...

La desocupación en Francia

Poincaré habló el 4 del corriente en la Cámara de diputados sobre la desocupación. Respecto de la mano de obra extranjera dijo:

"Tenemos un exceso de trabajadores extranjeros; pero no podemos despedirlos brutalmente, por razones humanitarias y también a causa de los tratados firmados.

"Deseamos que sea tan reducido como sea posible el número de esos obreros extranjeros, excepto en la agricultura, para la cual son insuficientes.

"El gobierno francés tenía el propósito de restablecer la visación de pasaportes; pero esto provocó protestas del extranjero, por lo cual ahora pedimos a los gobiernos extranjeros que aconsejen a sus nacionales que no vengan a Francia."

Declaró también que Francia, una de las naciones beligerantes, es de las que menos han sufrido los efectos de la desocupación. El número de desocupados, oficialmente inscriptos actualmente, asciende a 56.275 hombres y 14.000 mujeres.

El término medio de desocupados antes de la guerra era de 200.000 hombres y 50.000 mujeres. En 1914 esas cifras llegaron a ser de 314.000 hombres y 208 mil mujeres.

Ese descaro con que los gobernantes niegan los problemas que no les interesa, por una razón o por otra, reconocer es algo que corresponde a la lógica gubernamental, pero que en el lenguaje corriente se llama mixtificación...

Poincaré ha insistido diversamente en menospreciar el problema de la desocupación en Francia, negando atrevidamente su existencia. Sus palabras son elocuentemente refutadas por los hechos reales, y los políticos opositores hacen hincapié en esa contradicción y reclaman del gobierno medidas apropiadas. Poincaré dice que no hay más que 70.000 desocupados inscritos; en esa cifra no están incluídos los extranjeros, que sólo los que sufren en primer lugar las consecuencias de la crisis de trabajo. Si no hubiese en Francia más que 70.000 desocupados, tendría razón Poincaré: no habría derecho a hablar de la existencia de un problema de la desocupación, porque esa cifra desaparece en París solamente, sin hacerse notar. Pero la situación no es esa, diga Poincaré lo que quiera. Se entiende que no conviene a los planes políticos del hombre de la guerra dar a conocer la situación real de la crisis; eso podría poner en peligro los esfuerzos para establizar el franco. Sin embargo, a la larga no se podrá ocultar la verdad.

Francia, favorecida por la depreciación de la moneda, por la situación creada a la industria alemana y por la facilidad con que contraía empréstitos en el exterior, pudo pasar la borrachera de la victoria en una situación relativamente ventajosa. Ahora despierta a la realidad, con una monstruosa deuda exterior, con un número favoroso de obreros desocupados, con la mitad de sus industrias paralizadas o casi paralizadas.

Y eso no se repara con algunas limosnas, y menos con frases vacías.

El último pic-nic de la temporada

Hoy domingo, en la Isla Maciel

El cuarto y último pic-nic de la temporada, a beneficio de LA PROTESTA, se realizará hoy domingo, en la Playa de Los Pescadores (Isla Maciel).

Como de costumbre, se instalará un surtido buffet a precios módicos, bazar rifa, venta de libros de la Editorial y Librería LA PROTESTA y variadas diversiones.

Una selecta banda de música amenizará el acto.

Entrada general, 0.30. — Viaje del bote, 0.20. — Menores de diez años, no pagan.

Compañeros y trabajadores: la fiesta campestre de hoy será, como siempre, un bello exponente de cordialidad anarquista. En la Isla Maciel se congregará la familia revolucionaria de Buenos Aires y pueblos vecinos, dispuesta a pasar un día agradable en la más amplia comunión de espíritu y en sana y franca camaradería, que son las normas de las reuniones libertarias.

Los que saben apreciar el valor de estos actos y el objetivo moral y material que en ellos se persigue, no dejarán de concurrir a la Playa de los Pescadores. La Isla Maciel es, pues, el punto de cita de todos los anarquistas de la capital federal y pueblos circunvecinos.

Por LA PROTESTA y por el fortalecimiento de la propaganda revolucionaria, por las ideas y por el movimiento emancipador que esta hoja propaga e impulsa, que no falte un solo compañero y simpatizante, con su familia y amigos, a la fiesta campestre de hoy en la Isla Maciel.

La colonización interior

Los propósitos y los cálculos de los ferrocarriles argentinos

Los excelentes dividendos obtenidos por los ferrocarriles argentinos en estos últimos años han despertado más aun la codicia de los accionistas y de los directorios. Indudablemente la Argentina es un país excesivamente poco poblado; con una población mayor, las ganancias ferroviarias serían, es claro, más grandes. De ahí el pensamiento de las compañías ferroviarias de cooperar activamente a la colonización del país. El momento es oportuno a causa de la desocupación sin precedentes que pesa sobre Europa y también sobre la Argentina.

Pero expongamos el plan antes de someterlo a una crítica. Nació en el cerebro del Dr. M. Augusto Montes de Oca, el cual, en su reciente viaje a Londres, lo expuso a los directorios de los ferrocarriles argentinos. El doctor Montes de Oca concibió el plan en estas circunstancias: el embajador argentino en Roma, después de una conversación con el director de emigración italiana, comunicó al gobierno que Italia necesitaba exportar al año por lo menos 400.000 cabezas de ganado humano; ahora bien, el embajador argentino propuso dedicar esa emigración a cultivar las tierras adyacentes a los ferrocarriles que cruzan la Argentina. De ahí nació el plan de colonización interior del Dr. Montes de Oca. Dejemos ahora que hable el mismo de referencia:

"Durante mi estada en Roma conversé detenidamente con el doctor Fernando Pérez y con el señor Demichelli. De esas conversaciones saqué la impresión de que debían tentarse todos los medios para llegar a un acuerdo, pues la materia prima, el colono, estaba asegurada. Efectivamente, la emigración italiana nos prometía, si nosotros fuéramos contingentes desde el momento en que tuviéramos tierras donde albergarlos. Se interesaba grandemente por el proyecto y hasta pidió tomar participación en la empresa, en lo que creo no habrá inconveniente..."

Luego, en Londres, prosiguió su labor: "El momento era propicio porque estaban bajo la grata impresión de los maravillosos resultados obtenidos por un ensayo de esta naturaleza realizado en el Canadá, con un sistema llamado "de las tras mil familias", sobre las líneas del Canadian Pacific. Aprovechando el buen momento pensé en la siguiente fórmula, que los directores de los ferrocarriles del Sur y del Oeste hallaron viable: todos los ferrocarriles contribuirían a la fundación de una compañía colonizadora que se encargaría de la contratación de los colonos, su traída a América y su instalación en las tierras que vienen a fecundar; pero la compra de esas tierras y los gastos inherentes a su explotación correrían por cuenta de las compañías en cuyas líneas se hallaran. De esta manera quedaban obviados los dos temores: el de la rivalidad porque siendo un organismo integrado por todos los ferrocarriles, y, la base tener el colono de fuera, se eliminaba el peligro de que se los quitaran unos a otros, y la diferente situación que en la necesidad de colonizar está cada empresa, porque cada una sólo gastará lo que crea proporcionado a su conveniencia e intereses. Aceptado el plan por las dos nombradas compañías, fué también considerado con simpatía por los directores del Central Argentino, y luego, cuando les fué explicado, por los representantes de los otros ferrocarriles. La opinión uniforme de todos fué expresada en una reunión de sus presidentes celebrada la víspera de mi partida de Londres".

Y ahora no habría más que poner manos a la obra:

"La situación ya solo requiere ponernos a trabajar inmediatamente. Las bases están íntegramente aceptadas por los directorios en Londres, que han otorgado facultades a los directorios locales, para que ellos resuelvan los detalles de la organización. Yo, por lo que respecta a mi ferrocarril — el Pacífico — tengo autorización para invertir en la compra de tierras muy fuertes sumas. También se ha establecido cuál será el régimen económico de las colonias. Entregaremos al colono todo lo necesario a su establecimiento y a su trabajo. No solamente la tierra, sino también la casa que habite con su familia, sus útiles de labranza y hasta sus medios de subsistencia, todo ello al precio de costo, para evitar ganancias exageradas de intermediarios. Les daremos plazos largos y grandes facilidades de pago. Estos plazos oscilarán entre quince y veinte años, y tendremos con ellos una serie de tolerancias para facilitar su vida y su labor, entre las cuales estará la supresión de la cuota correspondiente al primero o a los primeros semestres".

El doctor Montes de Oca expresa su confianza en que los detalles preparatorios serán ultimados pronto y que el primer contingente de la emigración italiana no ha de tardar en venir.

No son estos proyectos que podamos pasar tranquilamente por alto. La Argentina puede transformarse en el curso de muy pocos años, duplicar su población, dar un salto de esos que dieron los Estados Unidos y el Japón, elevándose a la categoría de primeras potencias en el curso de muy pocas generaciones.

Por lógico que sea ese porvenir para la Argentina, no contemplamos sin ciertos recelos, aleccionados por la experiencia de otros países, ese desenvolvimiento.

El plan de colonización ferroviaria es susceptible de éxito en estas circunstancias, y ese plan tiende a crear una clase campesina, propietaria nominal de la tierra, que será una firme valla contra el avance de la revolución.

No es con un optimismo pueril como debemos encarar estos asuntos. Hay que pensar, hay que reflexionar en sus alcances y ver lo que es posible hacer.

La "socialización" del fascismo

No es un episodio vulgar la conversión al fascismo de los jefes de la ex Confederación del Trabajo italiana. Si D'Aragona y demás cohortes aceptan como un hecho cumplido la "revolución fascista" — lo que identifica a esos politicantes con la vieja ideología marxista: la aceptación de todas las "realidades históricas"—, es porque previamente se les dieron garantías para recuperar sus puestos en el movimiento obrero legalitario.

El hecho está también sujeto al proceso jurídico de la dictadura y a las conveniencias particulares del dictador y de la camarilla gobernante. Mussolini busca en apoyo sólido en el movimiento obrero tradicional, para resistir las exageraciones subversivas del fascismo y para poner una valla a la inevitable reacción de los políticos monárquicos frente al desconocimiento de la monarquía por el audaz usurpador.

Se opera, pues, una especie de "socialización" del fascismo — previamente los socialistas fueron fascistizadas por Mussolini, salvo los que siguen siendo sus enemigos personales, como Turati y otros jefes de la oposición—, que tiende a preservar a la dictadura populachera de la amenaza monárquista, clerical y plutocrática. ¿En qué medida se opera el acuerdo entre los socialistas prácticos y los fascistas partidarios de la pacificación? Veamos:

Según una información del corresponsal en Roma del diario parisién "Le Soir" en los círculos políticos italianos se comenta animadamente la posible ruptura entre la corona y el duce.

"Los partidarios del rey, dice el corresponsal, ven con recelos la gradual usurpación de los poderes reales por parte de Mussolini, y se asegura que Giolitti, quien por más de treinta años fué el consejero político de Víctor Manuel, ha enviado al rey una carta, en la que le expresa la necesidad, o de que actúe en forma vigorosa a fin de restaurar sus derechos constitucionales, o bien que abdique".

Ese episodio doméstico no tendría importancia si no fuera hecho público en el preciso momento en que Mussolini se reconcilia públicamente con los jefes de la Confederación del Trabajo. Pero en las circunstancias actuales, dado el espíritu versátil del duce, es necesario tener en cuenta el probable proceso de "socialización" del fascismo.

He aquí una noticia que completa la arriba transcripta:

"Los jefes de la Confederación del Trabajo, organismo que fué disuelto por el gobierno por su carácter sindicalista, aun cuando reconocen los beneficios de la política fascista en aproximar las masas trabajadoras a la tutela del Estado, no tienen el propósito por ahora de entrar en negociaciones con el oficialismo, prefiriendo desenvolver una acción libre. Esta acción ha de tener, ante todo, un carácter cultural, mediante una revista dedicada al estudio de los problemas del trabajo. Esta publicación será dirigida por el ex diputado Rigola, en tanto que el diario socialista "Lavoro", de Génova, que fué suspendido, reanudará su publicación con un ligero cambio en su política. Lo dirigirá Ludovico Calda. Las dos publicaciones sostendrán el principio corporativo defendido por el fascismo, pero manteniendo su libertad de crítica en su modo de encarar tales reformas.

"Estas iniciativas cuentan con el beneplácito del gobierno, por estar convencido no solo de la sinceridad de los propósitos enunciados, sino también de la utilidad que puede reportar para la clase trabajadora esta colaboración desinteresada. La acogida prestada en el campo fascista a la nueva acción de los sindicalistas es tanto más de notar cuanto que el órgano personal de Mussolini reconoce en el documento dado a publicidad un espíritu sobrio y generoso, en el cual no hay ninguna conversión al demagogismo ni oportunismo partidario. El órgano fascista opina que el acercamiento tendrá grandes repercusiones en el extranjero, y acepta la crítica propuesta, dado que ésta es una necesidad a la cual no siempre se debe renunciar.

"En los círculos industriales, recordando las luchas formidables que se hubo de sostener con la Confederación del Trabajo, no se oculta cierta preocupación al ver reaparecer en escena a los prójimos directores que dieron motivo a aquellos trastornos".

La conversión al fascismo de los jefes socialistas de la ex C. G. T. italiana, está precedida de una "socialización" del fascismo. Y Mussolini da un nuevo salto sobre la cuerda floja... esta vez quizás para desembarazarse del rey y fundar la dinastía litorial.

Patriotismo ganadero

El lema de la Sociedad Rural Argentina: "comprar a quien nos compre", tiene partidarios en Chile.

Una firma extranjera, que opera al otro lado de los Andes, pero que tiene también intereses en este país, elogia ese movimiento nacionalista... de los mercaderes y traficantes extranjeros.

Declaran, entre otras cosas, los referidos patriotas, que el movimiento de los ganaderos y cerealistas argentinos, "logró de tener algún alcance contrario en las relaciones comerciales con Chile, es un estímulo, ya que el mercado de este país es el primero que recurre a los exportadores argentinos cuando hay demanda o consumo para algún artículo que se produce en esa República".

Para alonar la tesis de la Sociedad Rural: "comprar a quien nos compre", en el caso particular de la firma comercial que opera en Chile y en la Argentina, agrega el corresponsal que da esta noticia, que los referidos capitalistas citaron numerosos casos en que ellos, en igualdad de condiciones ofertan de otros mercados, han preferido, invariablemente solicitar producción argentina, sobre pequeñas diferencias en contra de los precios de esos exportadores, no obstante haciendo un cumplido reconocimiento a la bondad de los artículos, sino también animados de sentimientos de simpatía y cariño hacia el país hermano, encuadrando los principios comerciales en un intercambio más intenso. También recordaron esos patriotas de ocasión que constantemente solicitan producción argentina, cada vez que los precios en artículos similares suben insuitadamente en Chile, ahriendo paso a una conveniente competencia.

Como todo quiere su compensación, después de tantas demostraciones de simpatía a los ganaderos argentinos, los comerciantes de esa firma chilena dijeron dónde les aprieta el zapato. En su entrevista hicieron referencia al fuerte impuesto a la internación del ganado chileno e hicieron votos por que la reciente ley que exime de impuestos al ganado argentino por Punta Arenas tenga influencia en la ley arancelaria sobre productos que pueden ser materia de exportación de Chile.

Sobre las leyes aduaneras norteamericanas, que significan una traba o restricción para las exportaciones argentinas, particularmente a los productos de carnes frescas, en conserva y a las frutas, etc., nos expresaron que ellas, por sí solas, justificaban el movimiento iniciado bajo el lema de "comprar a quien nos compre".

Los elogios no cuestan nada. Pero la recomendación de la tesis de la Sociedad Rural Argentina: "comprar a quien nos compre", está sujeta a ciertas compensaciones. De ahí que los partidarios en Chile de la teoría de nuestros ganaderos, reclamen ventajas para los propios negocios en el intercambio comercial que reclaman los plutócratas del trigo y de la carne.

Payancas

Cuenten con mi apoyo...

Hay pegaos por ay por las paredes unos cartelos con letras grandotas y listas azules, como pa darnos a entender q'es cosa de argentinos lo que se quiere. Ay se nos invita, como a un asao en cuero, a que nos costiemos hasta un comité que se ha formao y demos la firma por lo bien que se ha portao la policía en l'ave riguaió de unos hechos. Dicen los cartelos q'es un deber aprobar lo que ha hecho la policía d'esta vuelta, que gracias a la naris de un tal Santiago — perro inventao por unos hechuras — se ha salvao de una injustisia los inosentes: la vaga Maria Poey y el vago Pereira. ¡Que la inosensia les valga!

Así es que me está esperando, aparceros, pa que firmemos un papel que diga que la policía es una joya y que los pobres no cabemos en el cuero de contenerse al ver con qué afán defiende a los ricos, que hasta llegó sacarselos de las manos a los jueses y les da de cambio unos pobres cristos disidentes: "Aquí están los ladrones y asesinos que nosotros hemos hecho".

Ya ven que la envitasión no es mala. El gasto que han hecho es poquito, eso sí, pero la intensión lo suple. Después d'eso la polisa va quedar más acreditada q'el banco inglés y ese tal Santiago va ser de nuevo el ray de los partidos. ¡Cualquiera le moja la oreja después d'eso bien con sepillada!

¿Hay, oído, aparceros? Estamos invitaos al asao con cuero que da ese comité asul y blanco pa festejar a una yunta de vagos y a la policía d'esta siudá. Vayan chuirando los cuchillos que hay mucho que cortar, a lo menos si se comiensa por los cogotes de los festejaos.

De mi parte les diré a los festejadores del olfato perruno que ¡cómo no! Iré a firmar mi adhesión en el primer trangguay que pase. ¡No faltaría más! Dos Santiago y sus amigos pueden contar no más con mi apoyo...

Juan CRUSAO

Encuesta del Grupo "Los Iconoclastas" de Steubenville (Ohio)

Sobre los problemas actuales

1o. *Comprender* realmente lo que es la *ley de la evolución*, es decir:

Que de generación en generación todo cambia ligeramente de aspecto, que nada de lo que se dijo hace treinta años es absolutamente verdadero, sin haberse por eso vuelto falso, que debe tener lugar siempre una actualización, que la resistencia autoritaria revista igualmente formas nuevas que necesitan una adaptación incesante de aquellos que luchan contra el Estado, que alrededor de nosotros se crean cada día voluntades nuevas que se afirman y hacen crujir las viejas categorías, que el ideal anarquista adquiere los aspectos más diversos, a menudo los menos reconocibles y que no es esencial ser anarquista consciente para ser anarquista efectivos, que la necesidad de la justicia se vuelve cada vez más imperiosa y que todos los sistemas imaginados por las clases dirigentes para perpetuar su dominación caen unos tras otros, desde que dios ha está ya más ahí para protegerlos y desde que cada hombres se siente que vale tanto como otro.

En particular, desde la época de Bakunin, hemos aprendido que no existe ya país que pueda creerse independiente, que la solidaridad humana se extiende efectivamente sobre la totalidad del globo, que el sentimiento de la reivindicación individual se propaga ahora a través de todos los pueblos y caseríos, que nuestros adversarios han constatado ellos mismos que la guerra de Estado a Estado se ha vuelto demasiado onerosa incluso para el vencedor, que no es ya con el militarismo con el que las naciones pueden contar para continuar viviendo, que por tanto el Estado ve desaparecer sus defensores uno tras otro, el soldado después del sacerdote, y que ha llegado el tiempo de demostrar cómo la organización gubernamental es anticuada, incómoda e ineficáz y que no subsiste ya más que por el político y para el político.

2o. Preparar la sociedad del porvenir en los espíritus, eso no es ser revolucionario, si lo somos es que tenemos la convicción de que llegará un momento en que los cuadros deberán ser quebrantados; la revolución no será necesariamente sangrienta, porque no es a los hombres, sí no a las instituciones a las que atacamos.

3o. La anarquía no es ni proletaria ni burguesa; es una idea humana que destruye castas, clases y jerarquías; proporcionalmente hay tantos convencidos entre las gentes llamadas "los felices de la vida" como entre los asalariados, bien que los fuertes efectivos esten evidentemente entre estos últimos, como también los grandes batallones de los esclavos satisfechos de su suerte.

4o. Que los niños se conviertan en hombres sanos, capaces de ejercer un oficio a la perfección, como si debiesen vivir en una sociedad de iguales; desarrollemos su inteligencia y su sensitilidad, pero guardémonos de hablarles de teorías; que esos jóvenes lleguen a la edad adulta bien formados, físicamente, intelectualmente, moralmente, que entren en la vida con un espíritu libre; el resto vendrá por sí solo.

5o. Dejar que hagan los artistas sinceros, ellos abren vías nuevas hacia la belleza y la bondad; el arte no tiene que ser orientado, es evidentemente todos los que manejan el pincel, el buril o la música no constituyen parte de esa categoría, es la supresión del dinero dominador el que va chazará todos los farsantes del seno de los artistas.

6o. ¿Individualismo? Cuando se ha dirigido contra los camaradas, o simplemente cuando se rehusa a sentir la solidaridad que le une a ellos, no es más que una forma de explotación; cuando por individualismo se quiere decir el perfeccionamiento del individuo, el desarrollo de su personalidad, para su misión inmediata y para la que le podrá tocar en una sociedad de iguales, es uno de los elementos de lo que nosotros buscamos: *individuos sanos que se agrupan inteligentemente.*

7o. En todas las épocas hubo ejemplos espléndidos de perfecta humanidad, y somos dichosos al conservar su tradición, pero no hay nunca nada que copiar exactamente; un ambiente nuevo exige un espíritu nuevo y lo crea.

8o. La Europa occidental ha superado el período en que las "Santas escrituras" dominan los espíritus; la poesía y otras formas del arte satisfacen a las almas soñadoras y lo que se llama la ciencia a los espíritus precisos, lo que no excluye el mantenimiento de nuestra ignorancia sobre el verdadero fondo de las cosas. Será preciso que el mundo anglosajón llegue también al mismo estadio.

En resumen: creer en la eficacia lenta de los esfuerzos inteligentes, diversos y tenaces.

Creer en la evolución general de la especie que la conduce hacia nuestro ideal de la tecocracia o la democracia, del gobierno del pueblo por el pueblo al gobierno de cada uno por sí mismo.

Y que cada uno de nosotros establezca en su corazón como en una fortaleza los sentimientos que desearía ver reinar entre los demás: la tolerancia, la bondad, la observancia de la palabra dada, la voluntad. Es así como se establecerá la *confianza entre los hombres.*

Saber y querer — comprender y peshar — organizar y luchar.

Paul Reclus

Respuesta a la encuesta

El cuestionario propuesto contiene los puntos siguientes:

1.º — Sobre los problemas actuales del anarquismo y medios para provocar un esfuerzo anarquista internacional contra la reacción autoritaria.

2.º — La anarquía, como principio de organización de las sociedades, ¿es o no revolucionaria?

3.º — Siendo una idea humana, ¿es o no proletaria la anarquía?

4.º — ¿Qué orientación debe darse en el presente a los niños para que labren ellos mismos lo antes posible su emancipación?

5.º — ¿Por qué sendas creen los compañeros que debe orientarse el arte en América y Europa para saturar más el ambiente del anarquismo?

6.º — ¿Qué concepto merecen las tendencias individualistas en el movimiento obrero, actualmente?

7.º — ¿Cuál es el valor de la tradición y en qué medida deberá seguirsela?

8.º — Para saterrar más hondo y dos hacen viejas creencias y petrificadas en los mentes, ¿pudieran los camaradas historiar el origen, bases y fundamentos de la Biblia?

ADVERTENCIA—

A causa de la transformación del SUPLEMENTO SEMANAL de "LA PROTESTA", en revista quincenal y de la publicación del Congreso Internacional organizado por este diario, en lo sucesivo publicaremos los domingos, en este lugar, las respuestas a la Encuesta del grupo Los Iconoclastas de Steubenville.

Obra en nuestro poder contestaciones de una serie de conocidos camaradas de Europa y no dudamos que ese amplio interrogatorio será como un exponente del estado espiritual de nuestro movimiento.

PUNTO PRIMERO.—

Ante todo importa definir los términos, pues, el vocablo "anarquía" puede como muchos otros, ser tomado en sentido muy diversos.

Hasta la época en que Proudhon, escribiéndola, para expresar mejor su pensamiento, "an-arquía", le dió la significación de sociedad humana sin autoridad, en la cual una libre organización del trabajo por medio de la asociación reemplazaría, eliminándolos, esos dos amos despóticos: el capital y el Poder, la palabra anarquía era interpretada con mala fe. La anarquía era, tanto en el lenguaje corriente como en el oficial, el desorden, el abuso de la fuerza bajo la forma más violenta y más cínica, la lucha permanente, la explotación, la violación, el incendio.

Y aun hoy día, a pesar de la propaganda que se ha hecho en el mundo entero por el escrito, la palabra y la acción consciente (a veces violenta, pero también pacífica, otras), a pesar de tres cuartos de siglo de evolución social e intelectual, hallamos individuos que, bajo el nombre del anarquismo, exponen una concepción que, en nombre de la libertad de hacer todo, consagra la opresión por los más bribones y los más fuertes de una masa simplista, rutinaria, tímida de pensamiento y acción.

Con ese criterio, los autócratas de las épocas antiguas y los plutócratas de los tiempos modernos, sus sucesores, explotadores y verdugos del rebaño humano erigiéndo en ley suprema su omnímoda voluntad, serían los más perfectos anarquistas.

Nada de prejuicios, claman con razón, los propagandistas de la anarquía racional.

—Nada de escrúpulos, prédican cínicamente los explotadores de la idea anarquista, que deforman y desacreditan para satisfacer sus apetitos.

Buenos apóstoles que quisieran, pura y simplemente, ocupar el lugar de los parásitos privilegiados, perpetuando, en su beneficio, la explotación de los débiles. Cubrichéchos hipócritamente, para engañar a éstos, con el nombre de la más alta de las filosofías; son a los anarquistas que luchan por la liberación humana lo que los Torquemada y los Loyola, cristianos de nombre, fueron a los cristianos del primer siglo, comunistas igualitarios y fraternales, rebelados contra el viejo orden social.

Esta desviación de las ideas más bellas al atravesar los medios y las épocas, es ¡ay! una ley natural que se manifiesta sin cesar en el curso de la historia. A medida que reclutan nuevos adherentes, éstos, que no son puros espíritus sino seres humanos, tienden a falsificarlas por el aporte de sus prejuicios, de sus hábitos, de sus tareas.

Es esto lo que ha sucedido con el budismo, con el cristianismo, con la idea republicana, con el socialismo, que aparecieron sucesivamente como una especie de emancipación universal y que, usurpados luego dominados por aprovechadores, han terminado por ser completamente desnaturalizados.

La primera medida a tomar para no dejar a la reacción autoritaria ahogar la idea anarquista y la posibilidad de su futura realización, es de definir claramente esta idea.

Ella posee los dos polos, correspondientes al doble movimiento universal de la fuerza centrípeta y de la fuerza centrífuga, que se manifiesta en las sociedades humanas como en los cuerpos celestes: éstos son la autonomía y la asociación. En el mundo del trabajo, que debe eliminar y reemplazar al mundo corrompido de la política, ella puede expresarse en dos palabras: *federación económica.*

Autonomía de los productores asociados en agrupaciones productoras y éstas autónomas a su vez en la inmensa red de federaciones que desbordará las fronteras, renovando la faz del globo.

Supresión de las funciones parasitarias, conservación y equivalencia de las otras. Sería insensato creer que la humanidad del siglo XX, de los teléfonos, de la radiografía y de la aviación, a pesar de las regresiones más o menos largas que acompañan su evolución, podrá suprimir las necesidades crecientes de bienestar y de investigación para volver a vivir la vida aislada y deficiente de los hombres primitivos. Para satisfacer y desarrollar más y más esta necesidad de bienestar (que no hay que confundir con la afición de lujo estúpido y de despilfarro) y esta necesidad de desenvolvimiento moral, son necesarios grupos que se alien libremente entre sí, congresos, oficinas de estadísticas, comisiones organizadoras, escuelas de todas clases, almacenes generales.

Ciertamente, a menos que uno se pretenda profeta, es imposible precisar en sus detalles lo que podrá ser la sociedad de mañana. Ella sufrirá la influencia de los acontecimientos, de mil factores que nos son desconocidos, tales como los inventos que podrán modificar las condiciones del trabajo y la circulación de los productos. Pero se puede, por lo menos, concebirla a grandes rasgos: cuando el infante va a nacer, se ignora aún cual será el color de sus ojos y la forma de su nariz, pero se puede suponer, razonablemente, que tendrá una cabeza, dos brazos y dos piernas.

La forma económica de una sociedad anarquista, que se puede enunciar como el resultado de una profunda transformación social, ¿será el comunismo, el colectivismo o el mutualismo? Es el estado de la producción y de la educación el que lo determinará. La primera solución, que es la encarada por Kropotkin, aparece como el ideal más perfecto y por lo mismo más lejano. Supone una superabundancia de productos y un desarrollo de la conciencia que no se ha alcanzado aún.

Como quiera que sea, una sociedad anarquista no puede florecer sino sobre una base desembarazada de la explotación capitalista. Expropiación de los parásitos que detentan el monopolio del subsuelo y del gran instrumental moderno que sirve para la producción y la circulación. Atribución de la colectividad para usar de ese capital productivo; eliminación del dinero, instrumento productivo por sí mismo, o por lo menos, para comenzar, su reducción al rol de valor de cambio no comportando más interés; no más sociedades: nada más que seres humanos asociados y copropietarios de la riqueza mundial.

Cuanto más claramente definida y propagada haya sido esta concepción, en las masas, tanto más difícil será, a la reacción autoritaria, ahogarla.

Sin caer en el lujo oportunismo de los políticos de cercenar su programa (las resistencias del enemigo y la inconciencia de las masas tienden ya demasiado a aminorarlo), los militantes anarquistas harán bien teniendo en cuenta, en su acción, el estado social y moral del medio en que se encuentran. Tal o cual acto acido con simpatía y entusiasmo en un país podría no ser comprendido en otro. Es menester, pues, que los propagandistas del anarquismo adquieran el conocimiento exacto de su medio.

2.º — La anarquía ¿es o no revolucionaria?

Incontestablemente lo es como lo fueron todas las grandes insurrecciones que tendieron a realizar un ideal superior y que, desgraciadamente, fueron desviadas y deformadas en el curso de su desenvolvimiento. El primer protesta contra la teocracia brahamánica y la tiranía de las castas; el cristianismo, reivindicación de un comunismo igualitario y fraternal; el anabaptismo, en sus comienzos, movimiento comunista y aun, en cierto sentido, anarquista, si se tiene en cuenta el misticismo de la época; la idea republicana, cuya bella fórmula: "Libertad, Igualdad, Fraternidad" ha llegado a ser una ironía, pero que, antes de ser acaparada por los aprovechadores de la política, despertó todas las esperanzas de los pueblos y tuvo su contigente de heróicos mártires; el socialismo, que vino a formular las reivindicaciones de los desheredados, en todos los movimientos revolucionarios. Y nada es más lastimoso que ver a los representantes de una burguesía que la revolución ha llevado al poder elevarse hoy día contra las reivindicaciones revolucionarias.

El anarquismo, aparecido como la continuación de esos grandes movimientos sociales, es como ellos, de esencia revolucionaria.

Pero es menester entenderse acerca de la significación de la palabra *revolucionario* y de todo su elevado valor.

La revolución no es solamente el tiroteo de fusiles o de bombas, el desplieguede una flámula roja o negra que viene a desafiar la bandera oficial del Estado capitalista. Eso, es el "accidente", la decoración, posible si no inevitable, de la revolución; no es la revolución misma.

La revolución es la substitución de un viejo orden de cosas que fenece por uno nuevo, el paso al dominio de los hombres de las ideas que han germinado durante un período de evolución y no es casi posible que esta realización se opere sin choques más o menos violentos. Cuando el polluelo debe salir del huevo, es necesario, so pena de que muera allí ahogado, que la cáscara de ese huevo sea rota. Cuando el brote debe florecer es menester también que rompa su envoltorio.

Esta gran ley natural se encuentra en el mundo sociológico y moral como en el mundo animal y vegetal: se llama la revolución.

3.—¿La anarquía es o no proletaria? Es una cuestión a la cual no se puede responder simplemente con sí o con no.

El repti sobre el cual se pone el pie se endereza para morder; el caballo al que se fustiga se revuelve a coces contra su verdugo; el ser humano oprimido, a menos de tener, por atavismo, sangre de esclavo en las venas, aspira a la libertad.

Es un sentimiento instintivo en los seres humanos. Y precisamente porque las plebes han sido oprimidas y explotadas debían desear ardientemente que el yugo que pesaba sobre ellas sea roto.

Pero, entre esta aspiración, tan natural como la necesidad de respirar, y el conocimiento de una humanidad nueva en la que todos los individuos, iguales socialmente, ya que no semejantes en gustos y caracteres, podrán desarrollarse en asociaciones armónicas, organizando sin amos la satisfacción de sus necesidades materiales e intelectuales, hay alguna diferencia.

Si los proletarios, transformados antaño en esclavitud, más tarde por la servidumbre y hogaño por el salariado, en máquinas de producir, son los más directamente interesados en el advenimiento de una sociedad libertaria, no se infiere de ahí que la mayoría de ellos tenga la visión clara y posean la energía necesaria para tratar de realizarla.

Es una consecuencia de su situación material. Sobre ellos pesan no solamente el atavismo, cuya influencia no se puede desconocer, sino el medio, desfavorable al trabajo del pensamiento, la falta de conocimientos y de medios para procurárselos. La masa es, desgraciadamente, rutinaria, lenta en concebir; sus amos para impedirla pensar y rebelarse, le impulsan hacia las distracciones groseras en las que se embrutece y se envilece. Hace dos mil años se apiñaba ante los juegos del Circo; hoy día se pasma todavía ante un boxeador o un torero.

En la antigua sociedad romana se proporcionaba a los esclavos como una válvula de seguridad algunos días de licencia y de orgía, "Las Saturnales". Después de lo cual, embrutecidos, volvían a someterse a sus cadenas sin reclamar nada. La iniciativa no era su característica, habituados como estaban a considerar la servidumbre como una cosa natural. Fué un prisionero de guerra, y no un descendiente de esclavos, ese Spartaco el que, no pudiendo soportar la degradación de su medio, lanzó un admirable grito de rebelión.

Y aunque setenta mil hombres acudieron a agruparse a su alrededor, ¡cuán pocos de entre ellos tenían el concepto de una sociedad sin amos! La mayoría, se dientos, no de justicia para todos sino de un deseo desenfrenado de gozo, ardían solamente por arrojarse a su turno en la orgía y hacer a ser opresores. Para realizar este deseo apoderándose de Roma, en lugar de volver libres si no ricos, a sus países, forzaron a Spartaco a librar batalla en malas condiciones y tuvo lugar el desastre de Silarus.

La inconciencia de las masas que había despertado al conjuro de un hermoso soplo de rebelión y de fraternidad en el primer siglo, permitió a sus sacerdotes oportunistas perseguir la conquista de los poderes públicos, y más tarde a los teólogos ergotistas, desnaturalizar completamente el cristianismo. Así pudo transformarse en una doctrina de intolerante locura.

Y la misma cosa sucedió en todas las épocas de gran vibración social. La masa, arrastrada, soliviantada, un momento, por algunos elementos enérgicos, volvía a caer en tierra, se detenía descorazonada, no comprendiendo más, abandonando a los que había seguido o, peor aún, revolviéndose contra ellos para aplastarlos.

La masa, por su falta de comprensión y de iniciativa enérgica, de lo cual, en el fondo, ella no es responsable, ha sido hasta ahora, lo más a menudo, su propio enemigo.

No son siempre los más desgraciados de nacimiento los que son más rebeldes. Muchos, habituados de antigua data al espectáculo de la injusticia, creen y repiten que ésta existirá siempre.

Por el contrario, los que habiendo conocido el bienestar y la independencia, son bruscamente privados de ellos, vienen a aportar un fermento de revuelta.

Por otra parte, las clases privilegiadas dan tienen sus tránsfugas, nobles tránsfugas que van hacia los desheredados sin reservas mentales y les aportan su acerto precioso de conocimientos que, más que los proletarios — pero gracias al trabajo de los proletarios — han tenido el ocio y los medios de adquirir.

Es sobre todo a la masa a la que es necesario trabajar por medio de una propaganda clara, exenta de paradojas. Si sigue siendo incapaz de elevarse a una concepción racional, a la anarquía, no hará sino cambiar de amos. Su suma de bienestar material podrá, por virtud del desarrollo de la producción y de la ciencia, encontrarse aumentada, pero esta masa no dejará de constituir un rebaño desde el punto de vista moral, una subhumanidad, dejando a una minoría envilecedora jugar el rol de super-humanidad.

El célebre novelista inglés, Wells, cuyas obras respiran filosofía, muestra, en su *Time Machine*, esta división de la humanidad en dos ramas y las consecuencias terribles que ella comporta.

He aquí lo que hay que impedir. Si quieren permanecer fieles a la misión histórica que se han propuesto, los anarquistas vivirán trabajarán y lucharán en el medio de los proletarios en lugar de abandonarlos para ir a ocupar un puesto entre los privilegiados como lo han hecho los obispos cristianos.

4.º — ¿Qué orientación debe darse en el presente a los niños para que labren ellos mismos lo antes posible su emancipación?

Es necesario mostrarles, no por abstracciones, que su joven cerebro no podría comprender, sino por hechos concretos y vivientes, los males y los crímenes de la sociedad actual. En lugar de atrofiarlos con cuentos ridículos y sobrenaturales, mostrarles los hechos que pasan día a día y sacar de ellos una filosofía a su alcance.

Eliminar la enseñanza religiosa en la primera edad, en la que podrían creer todo, aun el absurdo, sin reservas de más tarde, cuando tengan el cerebro bien equilibrado y apto para razonar, citarles de ellos extractos para hacerles conocer la absurdidez y mostrarles hasta qué punto los sacerdotes de todos los cultos han abusado de la ignorancia popular y han tratado de embrutecer a los seres humanos para mejor esclavizarlos.

Mostrarles igualmente los crímenes del militarismo y hacerles comprender que los conquistadores hasta ahora glorificados por la historia oficial, los César, los Tamerlan, los Napoleón, han sido simples monstruos, verdugos y superiores solamente por la grandeza de sus crímenes a los asesinos de menor envergadura que no tenían la ventaja de llevar corona.

En consecuencia, vigilar tan cuidado samente la enseñanza pública la enseñanza histórica que les es dada, mostrarles que la historia de la humanidad no se apoya en relatos más o menos exactos de batallas o en matrimonios principescos, sino que debe comprender sobre todo los progresos en la industria, en la ciencia, en el arte y en la filosofía. Progresos que han desprendido poco a poco a la raza humana — por lo menos en parte — de la animalidad primitiva.

Impedir — aunque esta intervención sea calificada de "autoritaria" por los ergotistas, amantes de la logomaquia — a los niños jugar a los soldados, alejarlos de los deportes brutales como el box o cruzado como la tauromaquia, pero no afemmarlos por eso. La educación física es cosa saludable y al muchos jóvenes proletarios se entregan a ella con ardor que me una reacción instintiva de su organismo.

Hijos de explotados que, durante generaciones, han sido debilitados por el trabajo exagerado y la miseria, han recibido por atavismo una sangre empobrecida y sienten que se ahogan en el cuchitril familiar, la usina y la monotonía embrutecedora del trabajo ejecutado sin gusto en beneficio de un patrón. Su ser, sediento de aire puro y de movimiento, se dirtiende en una rebelión instintiva. Su preocupación por el deporte es a menudo exagerado y ha sido, muchas veces, criticada con amargura por nuestros camaradas militantes, quienes deploran ver a hijos de proletarios desinteresarse del estudio de los problemas sociales. Nuestros camaradas tienen mucha razón, pero se puede prever que esta exageración, que es explicable, no durará mucho tiempo. El pueblo que antes del advenimiento de la gran industria posela sobre sus amos la superioridad de la fuerza física, la había perdido; sus hijos tienden ahora a reconquistarla. Cuando sus pulmones se hayan saturado de oxígeno, cuando hayan ¡gorizado sus músculos, el vigor físico conquistado permitirá, sin duda, en ellos o en sus hijos un funcionamiento mejor de la actividad cerebral. Será la realización del antiguo adagio: *mens sana in corpore sana* (mente sana en cuerpo sano).

Vigilar bien, pues, la educación física y moral de los hijos de ambos sexos, alejarlos de la pestilencia religiosa (sobre todo a las hijas, más impresionables) y de la pestilencia militar (sobre todo a los muchachos, más alborotadores), desarrollar su juicio sin convertirlos en pretenciosos ergotistas, su espíritu de iniciativa y su sentimiento de solidaridad, tal debe ser la obra de los padres y de la sociedad entera. Los niños orientados así llegarán a ser rápidamente seres conscientes a la vez que fuertes y buenos, que no se plegarán bajo la tiranía del Estado y del capital.

5. — ¿Por qué sendas creen los compañeros que debe orientarse el arte en América y en Europa para saturar más el ambiente del anarquismo?

Cuestión espinosa si se quiere ir al fondo de las cosas en lugar de tejer generalidades tratadas de manera superficial y no pocas veces inexactas.

Pues hay el arte y los artistas.

El arte puede ser considerado desde dos puntos de vista muy diferentes: cada época y cada medio tiende a darle un carácter especial. Cada individuo lo aprecia según su gusto.

El artista, desde el punto de vista estético, es individualista. Naturalmente debe extraer elementos del fondo común, pero el verdadero artista debe tener su temperamento.

Para tomar un ejemplo en el arte francés contemporáneo, los pintores y dibujantes Villette y Steinlein han sido grandes artistas fundamentalmente diferentes el uno del otro. El primero, afinado, de un simbolismo gracioso, a veces amanerado, amando, a la vez, la broma pieresca a la religiosidad; el segundo, vigoroso, realista, fiel observador de la verdad.

En la literatura italiana de nuestros días, D'Annunzio, carácter despreciable de megalómano egoista y gozador, sin escrúpulos, infatuado hasta la bufonería, pero el verdadero artista debe tener un temperamento.

Platón, antecesor de un comunismo idealista (que, sin embargo, dejaba subsistir la esclavitud) quería desterrar a los poetas de su república. ¿Qué hubiera dicho si hubiese podido prever que tiranos como Augusto, los principejos italianos, Luis XIV, convertirían días un baño de poetas para cantarles loas y presentarlos como grandes hombres a la posteridad?

"El hombre no vive solamente de pan", se ha dicho muy justamente. Tiene necesidad de ideal y de belleza que vengan a asolear su vida en vez de dejarla reducida a las únicas funciones de nutrición.

Y el arte, bajo todas sus formas: plástica, musical, literaria, etc., desperta la emoción, el entusiasmo, el pensamiento, viene a elevar al ser humano a una esfera superior en la que saborea los goces cerebrales.

El arte, multiforme a través de los siglos y de los pueblos, a través del tiempo y del espacio, ha sido muy a menudo monopolizado por las clases privilegiadas. Estas disponen del ocio para cultivarse y una educación que se le rehusa a los proletarios, mantenidos en estado de ganado humano.

El arte concedido al pueblo es a menudo una caricatura de arte: para sus hijas obreras, las insanías de la novela llamada "popular" o la canción floreada; para él, la zoofonía de un orfeón obrero; mientras que la alta sociedad puede deleitarse con las sinfonías de Beethoven o con la potente orquestación de Wagner.

El arte que, sin ser tan necesario como el pan, embellece y eleva la existencia humana, ha sido muchas veces frangollado por los artistas — artistas de la pluma tanto como del pincel.

En cosa corriente ver pintores, literatos y poetas emplear, para hacerse conocer, las exageraciones más alborotadoras, crear, para diferenciarse de sus cofrades, escuelas tan excéntricas como el futurismo de Marinetti, proclamarse revolucionarios en el arte como otros lo son en la política, y, una vez satisfechos de la curiedad, bajar el tono para terminar por ser reaccionarios. Es lo que ha sucedido, como a mil otros, a Jean Richepin, el poeta de "Blasphemes" y de la "Chanson des gueux", que, llegado a ser conservador, clerical y super-patriota, ha podido entrar en la Academia.

Es necesario, pues, no dejarse llevar por razonamientos irreflexivos, controlo sin cesar la obra de los artistas que no está siempre concebida en el mismo espíritu al fin o a mediados de su vida que en su juventud.

El teatro, el cinematógrafo serían excelentes medios de propaganda social y libertaria, pero, en la mayoría de los casos no se representan sino piezas o films desmoralizadores. Los empresarios tratan, sobre todo, de agradar el gusto del público y no de despertar ideas. En Francia, al día siguiente de la monstruosa carnicería que ha sido la "Gran Guerra" de 1914-1918, una reacción psico-fisiológica ha tratado un deseo inconsciente por el placer de los sentidos, transformación del anterior frenesí por matar (la misma cosa se ha producido bajo el Directorio, al día siguiente del terror) y se ve a los directores de teatro sacrificar sin escrúpulos el arte a la pornografía. El cine, que podría ser un admirable medio de educación y de propaganda (los partidos de la reacción no pierden oportunidad de servirse de él) da generalmente films groteseos o de aventuras de bandidos y de policías, que descomponen numerosos cerebros jóvenes.

Sería necesario que las agrupaciones revolucionarias organizasen elencos artísticos capaces de representar seriamente piezas de propaganda, no friamente doctrinarias, pesadas como cursos de catecismo, sino piezas vivas que tengan movimiento, pasión y alegría, cualidades indispensables más en el teatro que en cualquier otra parte. "Les tejedores", de Hauptmann, "*La Grand Soif*", de Kanif, "Les Affaires sont les affaires", "Les Mauvais Bergers", de Mirbeau; "L'Hydre", "Les Hommes de proie", de Méré, pueden citarse como ejemplo de estas piezas. Son menos abstractas que las de Ibsen, que exigen cierta cultura para ser apreciadas.

Se puede decir lo mismo del cine. Films como el muy poderoso de "Germinal" infiurían en el público y despertarían en él ideas.

Las catedrales que sucedieron a los templos paganos han impresionado, por el arte de sus constructores, por su arquitectura imponente, el juego de la luz sobre los vitraux, las combinaciones de luz y de sombra, a los fieles católicos predispuéstolidos a escuchar la palabra del sacerdote. Y este cuadro, unido a la *mise en scene* religiosa, a las ceremonias, al incienso oloroso, a los cantos místicos, a la voz poderosa de los órganos, ha creado un estado de alma religiosa. Sin buscar una *mise en scene* parcida que abuelera la razón bajo la turbación del sentimiento, se podría desear que los centros de organizaciones proletarias fueran en lo posible locales claros, arreglados con un cuidado de sobria estética que haría agradable la frecuentación y donde inscripciones lapidarias, máximas epigéticas elegidas con discernimiento tendrían despierto el sentimiento revolucionario

6.—¿Qué concepto merecen las tendencias individualistas en el movimiento obrero, actualmente?

"La humanidad, ha escrito algún día Clemenceau, (lo cito no textualmente, por no de memoria) oscila perpetuamente entre estos dos polos: el comunismo y el individualismo". El comunismo absoluto, comprendido como sindónimo de cuartel o de convento, que viene a ahogar la personalidad humana, provoca en ésta una reacción que se impregna de individualismo que puede llegar a ser feroz, egoista y hacerlo enemigo de sus semejantes.

Esto es lo que pasa en la sociedad burguesa basada sobre la desigualdad de condiciones y el conflicto de intereses, los unos explotando a los otros. Esta sociedad es individualista en el peor sentido de la palabra y es ordenadamente la cia un comunismo amplio y racional (que tendrá, sin duda, sus etapas) como las masas trabajadoras podrán liberarse económicamente y, por consiguiente, moralmente.

Es necesario agregar que, en ciertos medios gangrenados por la descomposición de una sociedad moribunda (principalmente en Francia) hay individuos que tratan de fundar capillas para ser, fructuosamente, sus curas económos, o bien, bajo el sentimiento de anarquistas individualistas y, predicando las paradojas, la falta de escrúpulos (que no hay que confundir con la falta de prejuicios) cantando así un gran mal a la propaganda libertaria.

Esto no impide que la palabra "individualista" no tenga en sí misma nada de injuriosa: las palabras no tienen si no el valor que se les da y, por otra parte, se puede muy bien decirse individualista desde el punto de vista intelectual, es decir, pensar con su cerebro, y comunista desde el punto de vista económico.

Otros, que se proclaman anarquistas individualistas porque les parece que el comunismo debe terminar forzosamente en la opresión, sona perfectamente estimables. Y tal vez no sea del todo malo que, desde ahora, el sentimiento de la autonomía individual se afirme en las agrupaciones obreras para servir allí de contrapeso el día en que el comunismo, mal comprendido por ciertas masas, estaría en el trance de hacerse opresivo.

Desde el punto de vista económico el individualismo no parece ser, en modo alguno, una solución social. Por el contrario de vista moral es loable cuando tiende a estimular el esfuerzo, la iniciativa, la conciencia del ser humano, sin hacerse el enemigo de los otros. Es excerable si, en las agrupaciones constituidas para encarar la lucha libeladora, impide o desorganiza el movimiento de conjunto, hace fracasar las huelgas y, oponiendo entre sí a los explotados, los condena a la derrota.

(Concluirá el próximo domingo)

MUNDO OBRERO

Recursos del capitalismo

Conscientes de los peligros que entrañan para el proletariado hemos venido denunciando, desde hace varios números, los recursos del capitalismo en los conflictos gremiales, con especial particularidad, las entidades nacidas por la función de reclutadoras de obreros crumiros, que es su característica odiosa. Apuntábamos, además, algunas objeciones críticas a la tesis abolicionista de las agencias de colocaciones privadas que contaba el partido socialdemócrata criollo, secundado en el plano del movimiento obrero por algunas agrupaciones de trabajadores reformistas. Insistimos al tema con tenacidad — no obstante haberlo manoseado y sobado hasta el cansancio — es porque tenemos a la vista una información que encaja perfectamente y corrobora fehacientemente nuestras aseveraciones de que los registros de colocaciones son maravillosamente propicios, llámense de carácter particular, del Departamento del Trabajo, de la Liga Patriótica, etcétera, cosas en interesadamente no quieren ver los inspiradores de reformas nimias y sin valor para el proletariado.

La información de referencia, trasmitida telegráficamente desde Rosario por el corresponsal de un diario de esta capital, expresa que:

"El Sindicato de Obreros Empajadores ha enviado una comunicación al ministro de gobierno de la provincia solicitándole que ordene la suspensión de los trabajos de esa índole que se viene efectuando en la cárcel Penitenciaria de esta ciudad, por iniciativa de una casa del ramo que no firmó el pliego de mejoras aceptado por las demás. Expresan que esto les perjudica, fuera de que los presos reciben una remuneración demasiado exigua."

Hace de esto varios días, consignamos en esta misma página que una delegación del Sindicato de Empajadores de Rosario, integrada por un miembro de la similar de esta ciudad, concurrió al despacho gubernamental, a denunciar el hecho personalmente al gobernador de la provincia, al propio tiempo que pontificaba de relieve la extorsión de las autoridades que obligan a los penados a oficiar de crumiros, so pena de castigos y mediante una retribución exigua e irrisoria.

Además, lo abominable de ese comercio está precisamente en que la dirección de la cárcel Penitenciaria, concierta contratas de trabajos a una determinada casa, y a la vez que obligan a los presos a producir la demanda estipulada con el capitalista, contratante se atribuye a éste el haber sido realizan forzadamente con una remuneración insignificante, embolsando redituables beneficios, que zás para cubrir gastos meramente personales, pese al elevado emolumento que perciben del Estado por el infame y odiado oficio de cancerbero.

De esto se desprende nítidamente que el ungüento reformista del partido socialista no aliviará los males terribles que ocasionan las agencias reclutadoras de rompehuelgas, pues en el supuesto de que las entidades particulares desaparezcan por obra y gracia de los esforzados sufridores de la burguesía que se cedan en el parlamento y colaboran con ella con el pretexto burdo de un redentorismo obrerista, el capitalismo echará mano al recurso fácil que le ofrecen los funcionarios del Estado, como en el caso señalado.

Si en casos de paros generales, los gobernantes obligan a los conscriptos que revisten en las filas del ejército, a desempeñar el papel de crumiros, si se conviene y se subvenciona a las brigadas de la Liga Patriótica, si los presos son forzados a quebrantar contra su voluntad un conflicto gremial, quiere decir esto que el vacío que puedan dejar las agencias particulares serán cubiertas a la mil maravillas por las instituciones que posiblemente contean con funcionarios burocráticos del mismo partido. Por otra parte, lo que ocurre en Rosario no es nada más que lo que hacen en toda la región las oficinas de tragajo y lo que en el puerto realiza el prefecto Hermelo con su club "La Casa del Marino" de la calle Suárez, fomentando el crumirajo a beneficio de la compañía naviera Mihanovich, cuyo personal se encuentra en huelga desde hace varias semanas.

Es evidente entonces que si el proletariado se aboca a una agitación pro supresión de las agencias de colocación, esa campaña coincidirá con nuestro más decidido apoyo. Por lo tanto, si los sindicatos se empeñan por destruir los recursos de los capitalistas hasta que no quede ni pie una sola oficina, desde ya nos ofrecemos a acompañarles sin más condición que la campaña que en tal sentido se inicie debe estar encaminada por la acción antipolítica, anticolaboracionista y subjetivo sea el abolicionismo de unas y de otras, esto es, la desaparición completa de los departamentos provinciales y nacional de trabajo y de las agencias particulares, como asimismo las subvenciones y consentidas por los gobiernos, ejemplo: la acción de la liga curlera amigo de los ellos políticos que operan en la zona portuaria.

A fe nuestra, que en una labor tal nos entregaremos en cuerpo y alma y el proletariado consciente secundará los sacrificios y desvelos que la lucha ocasiona.

Finalmente, confiamos en que los trabajadores no sabrán hacer distingos entre instituciones que realizan iguales gestiones antiobreras, porque, como hemos tratado de explicarlo, no hay entre ellas ninguna diferencia interna o externa.

Metalúrgicos U.

HUELGA EN LA "OVERLAND".—

Continúa sin variantes el conflicto que sostenemos con Hampton Watson y Cía., importadores de los automóviles "Overland". Sabiendo como sabemos, por la experiencia de la lucha, que toda vez que se necesita constancia, la prolongación del actual conflicto no nos amilana.

Y aun que los burgueses tienden a prolongarlo, para así decepcionar a los obreros en lucha, nosotros practicaremos la constancia en la lucha, y el triunfo llegará, puesto que contamos con la cooperación del proletariado organizado de la capital e interior.

Mantengámonos firmes en la brecha, que pronto lograremos doblegar la soberbia de los explotadores.

Los talleres Overland están situados en Benito Pérez Galdós 142 (Boca).

Solidaridad, compañeros.

EL C. DE HUELGA

O. Panaderos y Repartidores

San Martín

Compañeros: hemos conseguido en parte interesar al gremio por la organización, rompiendo con la general indiferencia que por nuestra causa habíamos demostrado hasta la fecha. Y es hoy día en que muchos compañeros vuelven a la organización, asociándose y dando la changa solidaria. Pero si bien es cierto que esto puede ser el primer paso hacia mejores conquistas, no es menos cierto que tenemos confeccionado un pliego de condiciones, el cual es necesario por todos los medios conquistarlo. Para ello es preciso que todos los compañeros que se precien de algo, como asimismo todos los que trabajan en malas condiciones, concurran a esta asamblea, a fin de resolver los asuntos que figuran en la orden del día.

Hay que abocarse de lleno a la conquista de mejoras que son hoy necesarias. El momento es propicio, ya que en la capital se mantiene una encarnizada lucha por mejorar la situación del gremio, y lo mismo en Avellaneda y Morón, que continuamente ponen de manifiesto un espíritu de lucha digno de ser imitado por nosotros. La situación actual y las condiciones en que trabajamos exigen un poco de atención. Organicémonos. No es posible permanecer indiferentes frente a los abusos patronales, porque, dicho sea de paso, en San Martín no existe ninguna condición. Se trabaja lo que el amo quiere y como se le antoja, y todo ello porque nuestra. Compañeros: rompamos la modorra, sacudamos el yugo y dispongámonos a luchar, a salir a la calle para conquistar la ansiada solidaridad y el pliego de condiciones, imponiendo el contralor de la organización en todas las panaderías de esta localidad.

Compañeros: al gremio en general, socios y no socios, a la asamblea que se realizará el lunes, a las 9 horas, en nuestro local, 9 de Julio 75, para tratar el siguiente orden del día:

1. Acta anterior; 2. Balance de enero; 3. Reintegración del C. Pro Presos; 4. Informe de la comisión; 5. Asuntos varios

Animo, pues, y a la lucha, compañeros.

LA COMISION.

De Mendoza

ACTOS REALIZADOS POR LOS GREMIOS Y LA F. LOCAL MENDOCINA EL DIA 30 DE ENERO, CONTRA LA "LEY PRONTUARIO".—

Los señores ediles de "Lencinigrados" nos han propuesto volverse ricos en el tiempo que dure el gobierno del señor Ortiz. Hasta ahora todo les va bien. Pero los recursos que de una u otra forma sacan a Juan Pueblo no alcanzan a llenar las morrales, pues son muchos, como mucho es el apetito de las bestias municipales. Así es que han inventado la forma de sacar otros pesos con el pretexto de velar por el bien de la salud pública. ("macanas, digo yo"). El hecho es que hoy se obliga a Juan Pueblo a sacar una nueva libreta con tres fotografías, la cual sólo costará $ 3—, total nada. Esto que no es más que un robo al descubierto y un insulto a la dignidad de los hombres honrados, dió lugar a que los gremios adheridos a la Local Mendocina protestaran en una forma tan enérgica que llamó la atención del proletariado de Mendoza.

Al mitin que contra la "ley prontuario" efectuaran Panaderos, le siguió otro del gremio de Cocineros y de la Local Mendocina. Hemos podido notar con íntima satisfacción que la propaganda realizada para tales hechos no fué como en actos anteriores, olvidada por los trabajadores. El primer mitin del domingo estaba anunciado para las 9 horas. Viendo los compañeros que el público esperaba la anunciada conferencia, el compañero María hace uso de la palabra, estando muy acertada en la crítica que hizo de la nueva ley. Esbozó a grandes rasgos la última huelga de Tucumán contra los "Ediles" y dijo: "Si el pueblo de Mendoza tuviera la dignidad y altivez del pueblo de Tucumán esta ley de las libretas se la guardaría porque el pueblo es que quiere es trabajo y pan.

Pero, por desgracia, este pueblo carece de esos valores que dieron el triunfo a los trabajadores de Tucumán. Exhortó a los trabajadores a que concurrieran a engrosar las filas de las Sociedades de Resistencia; dicho esto pasó a hablar la libreta el compañero Juan Tomás, quien habló largo y tendido sobre la ley que obliga a sacar la fotografía y nueva libreta. Se detuvo en forma chica y rudo a los señores Ediles. Habló de la urgente necesidad de organizarse en Sociedades de Resistencia, bajo forma de unirse a la arbitrariedad de los patrones y única manera de rechazar las leyes que restringen nuestra libertad creando patrones sabiendo deberes, sin darnos ningún derecho, estos abusos inclasificables del capital y el Estado debe terminar. "Os conmino a que nos ayudéis en la gran cruzada".

Finalizó recordando a los presentes que tuvieran en cuenta el problema de la desocupación, dejando la tribuna al compañero Román, quien hizo un pequeño desarrollo de las condiciones dolorosas en que se desenvuelve la vida del trabajador.

Terminó invitando a los trabajadores al mitin que la F. O. L. Mendocina realizaba a la tarde.

Siendo las 18 horas hace uso de la palabra el compañero Martín quien por espacio de tres cuartos de hora tiene suspenso al público con sus acertadas críticas contra el régimen. Lo sigue en el uso de la palabra el compañero Juan Tomás. Empezó haciendo una severa crítica del Estado; para después hacer un breve pero claro desarrollo de la labor de la F. O. R. A. que se encuentra abocada a la campaña de las seis horas. En esta parte de la conferencia el interés de los oyentes subió de punto, pudiendo notar los signos de aprobación. Terminó recomendando a los trabajadores que tuvieran mayor empeño en emanciparse y esto sólo se consigue vigorizando los organismos obreros que integran la F. O. R. A.

El compañero Román hace uso de la palabra. Después de una breve disertación sobre el imperialismo y nacionalismo, tiene que abandonar la tribuna porque así lo impone un representante del régimen.

En conclusión: los actos fueron bastante concurridos. Se repartió material de propaganda y el ánimo de los oyentes parece inclinado a hacer caso de nuestra predica. ¿Será cierto esto?

CRONISTA

NOTA. — Oficios Varios invita a todos los compañeros a las conferencias educativas y lecturas comentadas, las que se realizarán todos los miércoles y viernes de 9 a 11.

Llamado de personales

Las sociedades Obreros del Puerto, Conductores de Carros, Guincheros de la Capital, Barraqueros y los propietarios de "carros sueltos", en la reunión celebrada el jueves 3, acordaron invitar a los trabajadores ocupados en la tropa de Félix Nocetti y peones de acostumbran a trabajar con dicho contratista, como así también a los de las tropas de Barca Peña y Francisco Raffo, y peones.

Trabajadores: en estos momentos en que cansados de soportar en carne propia inhumanas condiciones de trabajo y de vida, las entidades obreras de resistencia pactantes os llaman a las filas de la organización para que cooperes a obtener mejoras morales y materiales, que tanta falta nos hace a los que con nuestro esfuerzo incesante somos la dinámica que mueve las actividades en la zona portuaria, como estibadores, conductores, guincheros, barraqueros, etc.

Es necesario no hacer oídos sordos a nuestros amigables llamados a los cuadros de la organización obrera, máxime en los actuales momentos en que seis sociedades afines en aspiraciones, unidas en un solo anhelo, han contraído un serio compromiso, de todos conocido por haberse distribuído 25.000 manifiestos — que tendrá la virtud de imponer en el interior de la capital, a los explotadores de nuestras energías, más respeto, mejor salario y un nivel más alto de bienestar material.

Es urgente que los trabajadores se apresten a concurrir a los llamados que hacemos y que se dispongan espontáneamente a ocupar sus puestos en las respectivas sociedades pactantes, pues en un plazo más o menos breve, los trabajadores federados se exigirán mutuamente el cumplimiento de sus deberes. Hoy que se columbra un mejor bienestar, que se prevé el advenimiento de una era que pondrá en otras condiciones las actividades de trabajo, sería de cobardes, de apocados y sumisos no interesarse por los fraternales llamados que hacemos a los trabajadores todos, de las tropas antes citadas.

Advertimos a esos personales que además de este público llamado, las entidades todas y cada una, por su parte enviarán una delegación para hacer la invitación verbal en los propios lugares de trabajo.

Camaradas: que nadie rehuse la cordial convocatoria y sepáis responder dignamente a los esfuerzos que estas organizaciones realizan con el propósito de conquistar mejores condiciones para los obreros de la zona portuaria.

LAS COMISIONES

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES, CARROCERIAS Y ANEXOS

PERSONAL EN HUELGA. — A LOS COMPAÑEROS.—

Ponemos en conocimiento del gremio en general que el personal de la casa Fernández, sita en San José 1842, se encuentra en huelga, por no querer dicho burgués reconocer las condiciones impuestas por esta sociedad.

Compañeros: es necesario que el gremio se entere que en dicha casa se trabaja tres cuartos de hora para el sábado.

No obstante el egoísmo de éste, pretendía hacer trabajar también ese día. No pudiendo tolerar semejante abuso, el personal se reunió y acordó, por unanimidad, presentar una nota, en la cual piden la semana de 44 horas, equivalente a las de 48 actual.

Dicha nota fué rechazada. Por lo tanto, el personal, como un solo hombre declaró el paro, yendo a la lucha con grandes entusiasmos. ¡Viva la huelga y que nadie traicione el movimiento!

¡Solidaridad, compañeros!

LA COMISION

F. O. Local Bonaerense

Frente a los atropellos policiales

A LAS ENTIDADES ADHERIDAS.—

En su última reunión, el Consejo de la Federación Obrera Local, ha comprendido que permanecer en silencio en torno a los vandálicos atropellos policiales que se vienen cometiendo descaradamente contra obreros organizados — muchos de ellos pertenecientes a los gremios integrantes y activos propagandistas — equivale a una confesión de impotencia y complicidad con los agentes de Orden social, resolviendo en consecuencia llamar la atención de los trabajadores federados sobre la situación creada.

No es posible permanecer inactivos y callados, razón por la cual la Federación O. Local denuncia a los ojos del proletariado los hechos escandalosos de los polizontes que — árbitros absolutos de la suerte de todo un pueblo — asaltan domicilios a altas horas de la noche, detienen a los obreros sospechados de sindicalismo, saquean correspondencia de carácter gremial y particular y arrasan con todos los objetos que encuentran a su paso, con el burdo y grosero pretexto de cazar a fantásticos terroristas y a supuestos criminales.

Los hechos últimamente sucedidos y que son públicos, no son nada más que el corolario de las actividades de los polizontes al servicio de una fuerte compañía petrolera que paga generosamente su servilismo para evitar la acción en la propaganda del boicot que pesan sobre los productos que expende.

Además de eso, hay que tener presente la situación que la dictadura policial ha creado a nuestro movimiento, obstruccionando el libre desenvolvimiento de la propaganda que los sindicatos realizan, vigilando y entorpeciendo las asambleas gremiales y allanando los locales obreros.

Recientemente, la F. O. del Tabaco (adherida a esta entidad representativa) denunciaba en las columnas del diario LA PROTESTA la detención arbitraria de uno de sus miembros por el sólo hecho de distribuir manifiestos frente a una fábrica de cigarrillos. La misma denuncia formularon los sindicatos Unión Chauffeurs y Mozos y Anexos, dado que un socio de la primera institución fué detenido en su propio domicilio sin causa motivada, y seis camaradas más de la segunda sufrieron detenciones por difundir volantes cuyo texto recomendaba el boicot a una casa en conflicto. Hay que agregar a todos esos abusos de la policía el que impide a esta Federación y a sus organismos adherentes, la realización de actos públicos en solidaridad con Sacco y Vanzetti, víctima de una maquinación judicial del capitalismo y del gobierno de Estados Unidos.

El Consejo de la F. O. Local ha venido observando diariamente los atropellos que la policía comete con su proletariado adherido y ha comprendido que ha llegado el momento de poner coto al imperialismo policíaco que ahora la libertad de propaganda y consulca sagrados derechos de reunión y de huelga.

Las sociedades adheridas deben poner atención al desarrollo de los acontecimientos y los trabajadores organizados decidirse por acompañarnos en esta protesta contra la dictadura policial.

En razón de lo expuesto, el Consejo Local espera la palabra de las entidades federadas en su seno, sobre los sucesos señalados someramente, ya que hay el deber de conjurar lo que se sucederán más adelante, pues la garra policial se cierne sobre nuestros compañeros y acecha la oportunidad para conseguir otras presas.

¡A la provocación insolente de Orden Social, respondamos con un gesto digno que nos reivindique del escarnio de que se nos hace víctimas!

EL CONSEJO LOCAL

Reuniones de comisiones gremiales

El jueves a la noche en el local sito de la Sociedad Obreros del Puerto, se reunieron las comisiones de los gremios que en conjunto se han abocado a la reorganización de sus respectivos cuadros sindicales.

En el acto de referencia estaban representadas cinco de las instituciones, pues la comisión de la Unión Chauffeurs no asistió, para tratar asuntos relacionados con la marcha de la propaganda y cambiar impresiones sobre la mejor forma de asociar a los trabajadores de los distintos oficios que acudan a los sindicatos que concertaron la alianza para exigirse, en los lugares de trabajo, el carnet que los acredite como obreros organizados.

Entre las cuestiones que se debatieron está en suspender la impresión de manifiestos, pues se creyó conveniente que la edición fuera de 25.000 ejemplares en vez de 50.000 como se pensó en el primer momento, teniendo en cuenta que la campaña tan felizmente emprendida exigirá diversas ediciones de mayor cantidad.

Se discutió la forma más práctica y de resultados inmediatos para poder atender a los personales respectivos que acuden a retirar los carnets.

A propuesta de un delegado portuario, se acordó hacer llamamientos a los trabajadores ocupados en distintas casas. A tal efecto, las invitaciones serán hechas por delegados de las organizaciones en las horas y lugares de trabajo, independientemente por cada organismo. Las reuniones con tal motivo se efectuarán en los locales más inmediatos y accesibles de las seis entidades pactantes, indistintamente, el ambiente, según las impresiones que hemos recogido, son del todo halagüeñas y dejan entrever un rápido fortalecimiento de las sociedades de resistencia y hacen pensar en días mejores para los trabajadores ocupados en la zona portuaria.

Pero, para que esto vaya a pedir de boca, menester será que las comisiones gremiales no abandonen las actividades iniciadas y, por el contrario, deben redoblar los entusiasmos y las energías tanto tiempo dormidas.

R. ROCKER (136)

JOHANN MOST, LA VIDA DE UN REBELDE

darios se ocupaban ante todo de la propaganda del amor libre y de la liberación de la mujer de la soberanía sexual del hombre. Uno de los iniciadores de aquel movimiento, que encontró numerosos partidarios, especialmente entre los americanos puros, fué Moses Harman, que tuvo que sufrir repetidas persecuciones a causa de sus convicciones. Harman publicó ya en la década de 1880-90 un número de órganos libertarios en Valley Falls y Topeka, en el Estado de Kansas, que excitaron la intervención de las autoridades y que lo llevaron junto con sus camaradas E. C. Walker, D. M. Bennett y Erza Haywood al banquillo de los acusados. El más conocido de sus periódicos fué *Lucifer*, que primero apareció en Valley Falls y luego en Chicago largo tiempo, y que editó junto con su hija Lillian Harman y E. C. Walker. El problema de la "liberación sexual" desempeñó en la vida y en la propaganda de los anarquistas americanos un papel importante y condujo a innumerables discusiones polémicas y a explicaciones teóricas dentro del movimiento. Hubo anarquistas que veían en la "esclavitud de los sexos" la raíz de todos los males sociales y que dedicaron casi toda su actividad exclusivamente a ese asunto. Ciertamente había, además, un gran número de otras tendencias socialistas en América que perseguían el mismo fin en ese terreno.

Para fomentar la propaganda anarquista entre el elemento de la población de habla inglesa, se hizo ir en varias ocasiones oradores anarquistas de Inglaterra, que recorrieron los Estados Unidos y expusieron sus ideas en numerosos mitines. En 1894 fué Charles Mowbray a América, uno de los más conocidos oradores anarquistas de Londres, que tuvo un papel sobresaliente en el sindicato de sastres; en 1896 John Turner, el organizador del sindicato de los empleados de comercio y uno de los más capacitados y profundos propagandistas del anarquismo en aquel país, hizo una jira victoriosa de propaganda por los Estados Unidos; en 1898 apareció allí también por primera vez Pedro Kropotkin. Había sido invitado por una sociedad científica y aprovechó la ocasión para hablar en una serie de reuniones anarquistas. De los oradores del país que hicieron a menudo grandes jiras mencionamos aquí: Harry Addis, J. F. Morton, Lucy Parsons, J. H. Edelman, Voltairine de Cleyre y en especial Emma Goldman, que en 1899-1900 hizo su primera gran jira de propaganda desde New York hasta el Océano Pacífico, en la cual, durante ocho meses que duró, visitó sesenta ciudades distintas, dió conferencias en doscientas diez reuniones. También Most pronunció conferencias ocasionales en inglés durante sus numerosos viajes de propaganda, pero esto ocurría siempre a pedido especial de los camaradas de las respectivas localidades. Le era muy difícil hallar en inglés las mismas formas características de expresión para sus pensamientos que en alemán estaban en una medida ilimitada a su disposición, y le costaba siempre un cierto esfuerzo el presentarse ante un público de habla inglesa.

En general, las ideas anarquistas se difundieron sólo lentamente entre la población americana nativa. La conformación individualista peculiar de los americanos y la ausencia característica del sentido de organización entre los elementos de tendencias libertarias, que impedía una asociación sistemática de las fuerzas existentes, implicaron que el movimiento se limitara casi exclusivamente a la actividad de personalidades individuales; y en las localidades particulares, en la mayoría de los casos el movimiento sucumbió en cuanto la acción de esos camaradas terminó por una razón o por otra. Esto, naturalmente, no quiere decir que las personas convertidas a las ideas anarquistas arrojaran éstas en seguida por la borda en cuanto faltaba la influencia directa de determinados propagandistas. Al contrario, los americanos se apegan ordinariamente con tenacidad a sus nuevos conocimientos, pero les falta en la mayoría de los casos la necesidad de comunicarlos a los demás y de conquistar nuevos adeptos. El proselitismo no es su parte fuerte, y ese temperamento especial, que en todas las cosas sólo se atiene a lo más cercano, hace comprender por qué las ideas anarquistas no han encontrado hasta aquí una difusión regular entre los verdaderos americanos, no obstante el espíritu de sacrificio y la actividad propagandista de los individuos.

Entre los italianos inmigrandos, las aspiraciones anarquistas hallaron siempre un terreno fecundo; además, los camaradas italianos de Estados Unidos tuvieron siempre estrechas relaciones con el movimiento anarquista de Italia, que tuvo principalmente en América su mejor punto de apoyo financiero. En 1888 apareció en New York el primer periódico anarquista en idioma italiano, *L'Anarchico*, que existió poco tiempo. Le siguió en 1892 *Il Grido degli Oppressi*, que primero apareció en New York, después en Chicago y, tras una breve interrupción, nuevamente en Nueva York, hasta que en 1894 debió suspender igualmente su aparición. De gran utilidad para la propaganda italiana en América fué la visita de Saverio Merlino en 1892, el cual se presentó en numerosos mitines públicos como orador y fué también notablemente activo como organizador. En julio de 1895 apareció en Paterson, New Jersey, la *Questione Sociale*, que existió largos años y que indudablemente fué la mejor publicación anarquista en idioma italiano que se haya publicado en América. Un poderoso impulso fué recibido por el movimiento con la llegada de Pietro Gori a América, que en 1896 recorrió el país hasta el Océano Pacífico y habló en todas partes en que habitaban gran número de italianos. Gori era un propagandista de grandes vuelos, que disponía de una elocuencia brillante y arrebatadora. Hasta la prensa burguesa informaba detenidamente sobre sus mitines, aunque sólo hablaba en italiano o en francés, y apenas hubo sindicato italiano en los Estados Unidos que no lo haya invitado como orador. Gori fundó la *Federazione Socialista Anarchica dei Lavoratori Italiani de América*, que se componía de numerosos grupos y sindicatos que integraba la Alcanza socialista anarchica de Italia. Además de la *Questione Sociale* existía el órgano del sindicato de los picapedreros, *Lo Scalpellino* de Nueva York, que perseguía aspiraciones declaradamente anarquistas.

En 1898 llegó Giuseppe Ciancabilla a Paterson; unos meses antes había sido expulsado de Suiza con motivo del atentado de Luccheni a la emperatriz de Austria. Ciancabilla pertenecía a la tendencia individualista, pero no hay que confundirlo con los partidarios de Tucker. Los individualistas italianos eran en su mayor parte adeptos del anarquismo comunista, sólo que eran adversarios enérgicos de toda gran organización, que calificaban de institución reaccionaria y autoritaria. De ese modo cayeron en aguda hostilidad hacia Malatesta y sus partidarios, que eran defensores decididos de la organización. Ciancabilla se hizo pronto cargo de la redacción de la *Questione Sociale*, cuya tendencia intentó armonizar con la suya. A causa de eso se produjeron severas discusiones entre él y los partidarios de Gori y de Malatesta, las cuales llegaron a su punto culminante cuando el último de éstos apareció en agosto de 1899, igualmente en América, para oponerse a las aspiraciones de los individualistas. Malatesta había huído poco antes del *domicilio coatto* en la isla Lampedusa, a donde lo había desterrado el gobierno italiano por cinco años, durante una tormenta nocturna, con dos camaradas de pena, en un viejo bote de pescadores; consiguió llegar a Malta. Desde allí se dirigió a Londres, y tras corta residencia en este lugar se dirigió a Estados Unidos, siguiendo la invitación de sus camaradas.

En las discusiones que siguieron con ciancabilla y su cohorte se produjo una franca escisión y Ciancabilla se vió en la necesidad de retirarse de la redacción de la *Questione sociale*. Poco después editó en West-Hoboken *La Aurora*, en tanto que Malatesta se hizo cargo de la redacción de la *Questione Sociale*, que asumió hasta febrero de 1900. Malatesta había durante su permanencia en Estados Unidos en innumerables mitines de los camaradas italianos y españoles, y se esforzó incansablemente por asociar los diversos grupos. Los individualistas se oponían a él casi en todas las reuniones, y los debates adquirieron con frecuencia un curso en extremo in-

ASAMBLEAS Y REUNIONES

S. DE OFICIOS VARIOS
(Rosario)

Quedan invitados todos los militantes de este sindicato para la asamblea ordinaria a celebrarse el lunes 7, a las 20.30 horas, en su local social, Güemes 2451, para tratar asuntos de suma importancia.

Esperamos no falte ningún compañero —Se pone en conocimiento de todos los compañeros y trabajadores, que este sindicato realizará asamblea ordinaria todos los primeros lunes de cada mes.

LA COMISION

S. OFICIOS VARIOS
(Balcarce)

La sociedad de Oficios Varios invita a los trabajadores en general y a sus compenetes, a la asamblea que se realizará el domingo 6, en el nuevo local, calle 23 entre 16 y 14. La secretaría es atendida todos los días de 17 a 19 horas. Reuniones de comisión, los sábados, a las 21.

LA COMISION

OBREROS LADRILLEROS
(La Plata)

Se invita a los compañeros ladrilleros de la sección Lomas y zona circunvecina, a la asamblea y conferencia que realizaremos el domingo 6, a las 16.30 horas, en la calle 32—37 (Almacén Las Quintas).

A esta asamblea y conferencia concurrirá un compañero orador de la F. O. R. A., el que hablará sobre un tema de palpitante actualidad y explicará sintéticamente los principios y fines que nuestra organización persigue, como ser: los beneficios y mejoras inmediatas; la dignificación y capacitación de la clase trabajadora en su lucha perenne contra la burguesía explotadora y el Estado opresor.

¡Por la emancipación de la clase trabajadora! ¡Por nuestra organización, es de esperar que ninguno que se precie de consciente falte a esta conferencia.

LA COMISION

COMITE PRO PRESOS
(Avellaneda)

Se invita a los miembros de este Comité a la reunión que se efectuará el domingo 6, a las 9 horas, en Rivadavia 75.

Asuntos urgentes a resolver requieren la presencia de todos.

EL SECRETARIO

ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO

Quedan invitados todos los compañeros y simpatizantes de este Ateneo a la reunión que se realizará el martes 8, a las 20.30 horas, en nuestro local, calle Aguirre 1195.

Es de imprescindible necesidad la concurrencia de todos los camaradas. Hay que activar y tratar de levantar los ánimos entre los simpatizantes del barrio y lograr que concurran a nuestras reuniones.

EL SECRETARIO

VARIAS

COMITE PRO PRESOS PANADEROS
(Jujuy)

Se comunica a las instituciones y compañeros que poseen números de la rifa efectuada a beneficio del Comité pro Presos de Jujuy, que salió premiado el número 25, que fueron las dos últimas cifras de la Lotería Nacional de la última jugada del mes de diciembre, cuyo premio es un poncho de vicuña. Retirarlo en la secretaría de este Comité, Secador Pérez 187 (Jujuy).

EL COMITE

Habíase formado una Biblioteca, a iniciativa de esta entidad y demás compañeros, ha resuelto dirigirse a los camaradas que tengan libros y quieran donarlos.

Por lo tanto, pueden dirigirlos a nuestro local, Olavarría 119 y a LA PROTESTA, o indicarnos el lugar para retirarlos.

La correspondencia dirigirse a nombre de S. Fernández.

Como se ha constituído recientemente un Subcomité pro Bloqueo a Pocardo y Cía., de acuerdo a las indicaciones de una circular del Comité de la Capital, solicitamos de este y demás instituciones que editen material sino vo a dicha empresa boicoteada, nos remitan a nuestro local.

La correspondencia a nombre de Manuel González.

B. POPULAR "EMILIO ZOLA" Santa Fe

El domingo 6, se realizará el picnic que debió efectuarse el 23 de enero en la isla y que fué suspendido por el cambio del tiempo.

Teniendo en cuenta las incomodidades que acarrea el traslado de familias a la isla, y en prevención de un cambio del tiempo, que hasta lo haría peligroso, la comisión acordó designar otro lugar, habiendo alquilado ya para su realización el conocido paraje denominado "Monte Chañar".

Una selecta orquesta amenizará el acto desde las primeras horas de la mañana.

Entrada general, 0.40. Menores no pagan.

Comunicamos a los compañeros e instituciones a quienes hemos mandado talonarios de rifa, que el 11 de enero pdo. se sorteó, saliendo premiado el número 99.

LA COMISION

G. PRO PRESOS Y DEPORTADOS
(Rosario)

Ponemos en conocimiento del proletariado en general que la rifa que este Comité tenía en circulación, y que se sorteó el 31 de enero ppdo. han sido premiados los números 524, con el primer premio, y el 457 con el segundo.

El compañero poseedor de dichos números puede pasar a retirarlos todos los días jueves, de las 20.30 en adelante, pues a dicha hora estamos en secretaría los componentes del Comité para hacer entrega de los objetos.

EL SECRETARIO

NOTA. — Quedan avisados todos los compañeros que aún no entregaron las boletas o el importe, para que lo hagan lo antes posible, pues sino no nos será posible presentar un balance en condiciones.

BERISSO

Todo lo relacionado con la Editorial y la Librería de LA PROTESTA dirijase al compañero S. Potines, a la calle Génova número 3814, Berisso (F. C. S.).

SUBCOMITE PRO PRESOS
(Tandil)

Ponemos en conocimiento de las organizaciones y compañeros que toda correspondencia relacionada con este Comité deberá ser dirigida a la calle San Martín 299, a nombre del nuevo secretario, José Solimando.

EL SECRETARIO

PINTORES UNIDOS

Notificamos al gremio en general que el periódico correspondiente al mes de febrero se halla listo en secretaría esperando que los compañeros vayan a retirarlos y distribuirlos por las obras.

Para facilitar su distribución advertimos que pueden pasar a cualquier hora del día por B. Mitre 3270 y solicitarlos al camarada conserje.

AVISOS

E. Baradona, de Córdoba: envíe su dirección a Domingo Mancini. — Chubás. — F. C. C. Argentino.

AGRUPACION C. ANARQUISTA "PROGRESO"
(Montevideo)

Esta agrupación ha organizado una velada para el viernes 18 del corriente, en el cine "Splendid Theatre", a beneficio de "Solidaridad" y en pro de la campaña de las 6 horas. El cuadro filodramático "El Enciclopedico" llevará a escena "En Familia", de Florencio Sánchez, y se darán varios números de canto.

Se invita a los compañeros a concurrir a este acto.

AGRUPACION ARTISTICA "ARTE Y NATURA"

Se hace un llamado a los compañeros y compañeras aficionados al arte escénico, que se sientan con voluntad para trabajar por la propaganda y poder ampliar nuestra obra. Es necesario colaborar de una forma eficaz en lo que concierne al teatro, pues téngase en cuenta el rol importante que desempeñan en la colectividad las veladas artísticas, como medio de difusión de nuestras ideas y como fuentes de recursos para las entidades gremiales, y agrupaciones de propaganda. Muchas veces no hemos podido atender las demandas que se nos han hecho, debido a la falta de tiempo para ensayar las obras, por estar el trabajo en manos de un reducido número de compañeros y compañeras. Por lo tanto, esperamos obtener el concurso entusiasta para proseguir realizando actos en pro de las ideas y en solidaridad con nuestras instituciones afines. La reunión se verificará el miércoles 9, a las 20.30, en Agüero 390.

EL SECRETARIO.

AGRUPACION ANARQUISTA
(Belgrano)

El sábado 29 del mes pasado nos hemos reunido en el local de Obreros Panaderos (sección Belgrano), un regular número de camaradas anarquistas y simpatizantes de este medio, de Saavedra, Florida y Villa Martelli. En esa reunión, el camarada autorizado para hacer la convocatoria expresó que la idea que guiaba al hacer ese llamado era el de constituir una agrupación que hiciera propaganda netamente anarquista.

Se acuerda formar la agrupación, persiguiendo los mismos objetivos que encarna la F. O. R. A. y orienta el diario anarquista LA PROTESTA. Se pasa a nombrar el secretario. Recae el cargo provisoriamente en el camarada Ramón Cajide.

EL CRONISTA

UNION PICAPEDREROS Y GRANITEROS
(Boschi

Esta sociedad, en asamblea realizada el día 30 del mes próximo pasado, entre otras cosas de orden interno se trató la renovación de la comisión administrativa.

Avisamos, en consecuencia, que las organizaciones obreras y agrupaciones de carácter ideológico que en adelante remitan la correspondencia a nombre de Teodoro Molinuevo.

LA COMISION

BIBLIOTECA "TIERRA Y LIBERTAD"
(Puerto Mar del Plata)

Ponemos en conocimiento de los trabajadores que la rifa que esta biblioteca tenía en circulación se jugó el 31 de enero ppdo., siendo los números premiados los siguientes: primer premio 524; segundo, 457. Por lo tanto, los compañeros poseedores de dichas boletas pueden retirar los objetos premiados en la dirección de esta biblioteca, enviando la correspondencia a nombre del secretario, José Ugaldón.

LA COMISION.

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

BERISSO

La biblioteca J. B. Alberdi tiene organizado un picnic familia para el domingo 6, en el parque Palo Blanco.

Habrá diversiones de varias clases, y un camarada se encargará de la exposición y venta de libros de la Editorial y Librería LA PROTESTA. Una selecta orquesta amenizará el acto.

A los trabajadores de Berisso y pueblos vecinos les recomendamos la concurrencia, con sus familias, a esta fiesta campestre, de cordialidad y camaradería anarquista.

FUNCION Y CONFERENCIA

Organizada por los gremios que tienen su secretaría en el local Bartolomé Mitre 3270, a total beneficio del referido local.

Se realizará en el salón teatro "Vorwaerts", calle Rincón 1141, el sábado 12, a las 20.30 horas.

Programa: Hijos del Pueblo, por la orquesta. — La A. A. "Arte y Natura", en conjunto con el cuadro artístico "Cultural de Boca y Barracas, llevarán a escena el vigoroso drama antimilitarista en tres actos, divididos en seis cuadros, original de Alberto Ghiraldo, titulado:

"ALMA GAUCHA"

Entrada general, $ 1.— Menores no pagan.

No se suspende por mal tiempo.

LAS COMISIONES

NOTICIAS

LA HUELGA FERROVIARIA

SANTA FE — La Federación Ferroviaria, en la asamblea efectuada, después de tomar conocimiento de las resoluciones de la empresa del Ferrocarril Provincial, dijo que el conflicto se mantiene en pie y que los empleados y obreros cesantes no solicitarán su readmisión en la forma que establece la empresa.

Se comprueba que a pesar de la declaración de la empresa de que está restablecida la normalidad, los servicios son deficientes, por incapacidad del personal que reemplaza a los cesantes en número de 150.

EL CONFLICTO PORTUARIO

ROSARIO — Se hallan bien encaminadas las gestiones iniciadas para el arreglo del conflicto existente entre la empresa del puerto de Rosario y el personal que trabaja en la misma, suscitado a raíz de haber pedido los obreros diversas mejoras, pedido que al principio fué rechazado categóricamente.

Por tal causa han desaparecido los temores de la huelga que tenían anunciada los obreros y que de producirse en los actuales momentos ocasionaría muchos perjuicios, dada la gran cantidad de vapores que se encuentran cargando en el puerto local.

LA DECLARACION DE LOS DIRIGENTES DE LA UNION FERROVIARIA.

La comisión directiva de la Unión Ferroviaria, en su reunión de anteayer, y ante la inminente llegada del velero ruso "Tovarisch", con la bandera del nuevo régimen imperante en Rusia, declara:

Que saluda con entusiasmo proletario al representante de la nueva Rusia liberada de la tiranía zarista.

Que, solidaria con el proletariado internacional en su lucha contra la opresión capitalista, aprovecha esta oportunidad para reiterar sus simpatías con los trabajadores de Rusia, empeñados en edificar una organización social donde haya desaparecido la explotación del hombre por el hombre y bajo el lema constitucional de "quien no trabaja no come".

EL VELERO RUSO "TOVARISH"

Según informes recogidos en la agencia del velero ruso "Tovarish", este buque, después de descargar el cargamento de adoquines, ha fondeado en la rada del puerto de Rosario, en donde se encuentra esperando órdenes del gobierno del soviet, pues aun no ha sido fletado para llevar carga en el viaje de regreso. En consecuencia, no es posible precisar la fecha en que dicho buque vendrá a Buenos Aires, ni existe la seguridad de que este pueda ocurrir.

Como se desprende la venida del vapor de carga que motivó tanto ruido en la gatera bolcheviqui es todavía problemática.

En caso de no venir a Buenos Aires, quedan infelices ilusiones de los soldados rojos del coronel Penelón!

REUNION DE PARASITOS DE LA LIGA

En una asamblea de delegados de varias brigadas del interior, efectuada por la Liga Patriótica Argentina, se trató el asunto relativo a la propaganda de la doctrina de carácter ideológico que se viene realizando entre determinados gremios. Fué adoptada sobre el particular una resolución en virtud de la cual las brigadas deberán impedir por los medios a su alcance esa propaganda, por considerarla perjudicial para el obrerismo. Se resolvió también que cada brigada ejerza una estricta vigilancia en su respectiva sección, a fin de evitar que el trabajo sea en ningún momento perturbado por la agitación sectaria.

SINTESIS TELEGRAFICA

INGLATERRA

LOS COMUNISTAS PROYECTAN DESORDENES CON MOTIVO DE LA REAPERTURA DEL PARLAMENTO.—

LONDRES. — Según se asegura en los círculos bien informados de esta capital, numerosos elementos comunistas han organizado un vasto plan, con el objeto de crear y provocar incidentes para el día 8 del corriente, fecha en la cual el rey de Inglaterra procederá a la inauguración del nuevo período parlamentario.

La policía ha adoptado medidas especiales, con el objeto de desbaratar toda tentativa de desorden.

PREPARANDO OTRA FARSA. — LA RECONCILIACION INDUSTRIAL.—

LONDRES.—Se reunió la conferencia internacional de trabajo, bajo el auspicio de la unión de la Sociedad de las Naciones, con el objeto de discutir las relaciones industriales entre los diversos países.

El presidente de la conferencia acogió calurosamente a los diversos delegados, y el presidente de la Oficina Internacional de Trabajo, Albert Thomas, felicitó a los presentes por la fecundidad de la obra realizada.

LO QUE BUSCA EN CHINA EL IMPERIALISMO BRITANICO.

LONDRES. — El ministro de hacienda, Mr. Churchill, pronunció un discurso en Manchester, refiriéndose a la situación actual en el Extremo Oriente.

Manifestó el orador que todo lo que los ingleses desean en China es comerciar, y añadió:

"Siempre hemos considerado a los cuatrocientos millones de habitantes que forman el pueblo chino como grandes amigos y como buenos clientes para nuestro comercio. En todo momento nos hemos demostrado dispuestos a dignificar y elevar los sentimientos nacionales del pueblo chino.

"Y, no obstante eso, turbas violentas tomaron por asalto las concesiones británicas, ejerciendo violencias en contra de las propiedades y de las vidas de los residentes británicos, los cuales estaban amparados por tratados que habían sido reconocidos por varias generaciones. Ese estado de cosas obliga al gobierno británico, si quiere mantener la reputación que Inglaterra ha conquistado, a adoptar medidas radicales para su protección y defensa."

CHINA

LA SITUACION CHINA ES GRAVE.—

SHANGHAI. — Se considera sumamente grave la situación de Hang-Chow.

Sun-Chuan-Fang está retirando sus tropas en una extensión de 120 kilómetros, para instalarse en Tunglu, a cuarenta y ocho kilómetros al Sur de HangChow. A esta última ciudad llegaron cincuenta heridos, que se cree lo fueron en un conflicto sin mayor importancia.

La moral de las tropas de Sun-Chuan-Fang ha decaído considerablemente.

En cuanto a los cantoneses, sus elementos han sido reforzados con 30.000 hombres en Pukien. Los extranjeros residentes en Shanghai se hallan sumamente nerviosos, esperando con impaciencia la llegada de destacamentos norteamericanos y británicos, pues se teme una arremetida de los cantoneses en el término de tres días.

RUSIA

DECLARACIONES DE LITVINOF

MOSCU. —El señor Litvinoff, que reemplaza al comisario de relaciones exteriores, Tchitcherin, explicó oficialmente la actitud de Rusia respecto a China.

"Las relaciones con nuestro vecino aseguran la paz en general. La última conferencia entre el representante británico, Mr. O'Malley, y el ministro de relaciones exteriores en Cantón, Chen, parecen crear una base aceptable para un convenio.

"Lamentamos únicamente la amenaza de una intervención armada, que condujo a la suspensión de las negociaciones, según la declaración de Chen.

"Cualquier buen consejo resulta imposible, continuó, mientras persista la amenaza de fuerza y violencia, característica de la política conservadora.

"El soviet, terminó diciendo, tiene muchas simpatías por China y los cantoneses, pero no aprueba la forma que actualmente emplean.

"Recomendamos mantener buenas relaciones con Inglaterra."

PORTUGAL

SE DA POR FRACASADO EL ULTIMO CUARTELAZO.—

LISBOA. — Los diarios anuncian que los rebeldes de Oporto se han rendido incondicionalmente a las tropas del coronel Claveiro López, mandadas personalmente por el ministro de guerra. Agregan que dichas tropas han entrado ya en la ciudad.

La rendición de los rebeldes se produjo según se dice, después de haber sido rodeados por las fuerzas gubernamentales.

Anteriormente, durante toda la noche, las ametralladoras de los rebeldes barrieron el puente de Dom Luiz, cesando el fuego cuando llegaron al otro lado del río las fuerzas del gobierno.

El ministro de comercio consiguió huir de Oporto, conjuntamente con el marqués de Ficalho, miéntras ambos a la noche en Ave rec con el ministro de guerra.

LOS REVOLUCIONARIOS NO SE RINDEN.—

LISBOA. — La situación del país es ahora poco clara. Las informaciones son contradictorias. Es imposible cabegrafiar noticias de cuya exactitud se pueda uno responsabilizar, por la razón de que circulan muchos rumores.

En estos momentos, por ejemplo, el ministro de guerra anuncia que los revoltosos de Oporto han rehusado el ultimátum que se les envió y que entonces las tropas gubernamentales han iniciado un ataque decisivo.

Esta noticia es desconcertante. Pues no se había anunciado antes que el movimiento estaba vencido?

Y así son casi todas las noticias que corren: extrañas y contradictorias.

En la capital el gobierno toma diversas medidas para impedir las aglomeraciones, en virtud de estar en vigor la ley marcial. Todos los cafés y demás sitios donde se reúne público están cerrados.

ESPAÑA

PESTAÑA OPINA SOBRE LA ASAMBLEA NACIONAL.—

BARCELONA. — Siguiendo la encuesta acerca de la Asamblea consultiva nacional, el leader sindicalista Angel Pestaña nos manifestó que desconoce la forma de la futura asamblea, lo que le impide hablar. Cree, sin embargo, que el parlamentarismo es una clase de evolución política que no puede ser aceptada como causa final, y que "cabe examinar si llegarán en España o no al período final de la utilidad del parlamento".

—Entre el régimen dictatorial y el parlamentarismo — dijo Pestaña,—resueltamente preferimos lo segundo. La normalidad se debería restablecer con la Constitución, y si ésta necesita reformas se debe convocar a los constituyentes.

POLONIA

BATALLA CAMPAL ENTRE MONARQUICOS Y COMUNISTAS.

VARSOVIA. — Se produjo una verdadera batalla campal entre elementos comunistas y monárquicos, lo que obligó a la policía a intervenir. Dió varias cargas sobre los revoltosos y resultaron numerosos heridos de gravedad.

Hubo, además, muchos arrestos.

FRANCIA

MANIFESTACION DE DESOCUPADOS.—

PARIS. — Un grupo de dos mil obreros sin trabajo, realizó esta tarde una demostración ante la Cámara de diputados, siendo disuelto por la policía. El aumento de la desocupación dará motivo, según se dice, a varias interpelaciones en la sesión de esta tarde, en la cual el jefe del gabinete, M. Poincaré, se cree que contestará a los elementos de la izquierda, que acusan al gobierno de despreocuparse del número creciente de desocupados, no haciendo nada para mitigar la situación.

ESTADOS UNIDOS

MODIFICACION DE LAS CUOTAS DE INMIGRACION.—

WASHINGTON. — La comisión de inmigración de la Cámara de representantes patrocinó varias modificaciones en el nuevo proyecto de ley sobre el número de inmigrantes de las diferentes nacionalidades que serán en adelante admitidos en los Estados Unidos.

Las principales modificaciones aprobadas por unanimidad son las siguientes:

Serán admitidos fuera de la cuota establecida por la ley los maridos de ciudadanas norteamericanas.

El límite de la edad de los hijos de ciudadanos norteamericanos admitidos fuera de la cuota será elevado a veinte años en vez de diez y ocho.

Serán admitidos fuera de cuota los ciudadanos nativos de la Unión, residentes en el extranjero, que por alguna causa hayan perdido su ciudadanía.

La comisión propuso, además, que se diera preferencia a las esposas e hijos menores de veintiún años de extranjeros residentes en los Estados Unidos.

Se asegura que, tanto la Cámara de representantes como el Senado, se aprobarán en el curso de las actuales sesiones las modificaciones propuestas por dicha comisión.

DEPARTAMENTO DEL TRABAJO

MENDOZA — Se dictó un decreto reglamentado el funcionamiento del Departamento del Trabajo.

El director del Departamento del Trabajo remitió al ministro de gobierno un proyecto sobre levantamiento del censo de patrones y obreros de la provincia.

ADQUISICION DE NUEVAS UNIDADES NAVALES

La comisión de almirantes designada para estudiar las propuestas y antecedentes relativos a las próximas adquisiciones para la escuadra, enviadas por la comisión naval en Europa, que preside el contraalmirante Ismael Galindez, ha terminado dicha estudio.

La comisión se ha venido reuniendo casi diariamente desde hace un mes para estudiar la documentación enviada por el contraalmirante Galindez y según se tiene entendido se ha llegado a armonizar pareceres sobre el material que debe adquirirse para reemplazar a las unidades de la armada que están fuera de eficiencia, y en tal sentido se ha expedido.

En el departamento naval se guarda la mayor reserva sobre las conclusiones a que llegan los miembros de la comisión, pero, según lo ha expresado ya el titular de la cartera, se someterá el documento producido a consideración del presidente de la nación, después de lo cual se tomará una resolución definitiva y se harán conocer todos los antecedentes de este asunto.

De cualquier manera, se opina en los centros navales que la adquisición de material para la armada ha entrado en una vía resolutiva y que no pasará mucho tiempo sin que se firmen los contratos definitivos en Europa.

UN TIROTEO DURANTE UNA CONFERENCIA POLITICA

SAN JUAN — Al darse por terminada la conferencia que dieran los radicales personalistas celebrando el 4 de febrero en el que hicieron uso de la palabra los Dres. Rafael Guerrero y Modesto Quiroga y Sres. Nemesio de la Vega y Ernesto Aubone, se produjo un recio tiroteo. El Escuadrón de Seguridad cargó sable en mano sobre los manifestantes.

Es de creerse que serán detenidos los oradores y otras personas. La policía recorre en patrullas las calles.

El Dr. Modesto Quiroga fué detenido en el edificio de Correos y Telégrafos al ir a hablar con el jefe de la repartición.

ACCIDENTE FERROVIARIO

HUMAHUACA — El tren internacional que debió llegar a las 14.25 lo hizo a las 23, porque a 5 kilómetros de aquí arrolló a tres hombres que en estado de ebriedad se habían dormido sobre la vía.

Uno de ellos resultó herido gravemente, atendiéndolo los doctores Rocha e Iturbe, sin poder salvarlo.

DOS OBREROS ARROLLADOS POR UN VAGON

Sobre la vía primera del galpón A del elevador de la compañía del Central Argentino, que existe en la Avenida Este y prolongación de la calle Venezuela se hallaban durmiendo dos obreros.

En esas circunstancias fueron arrollados por el vagón número 5483, empujado por la máquina número 62 del ferrocarril Oeste Argentino.

Las víctimas, que resultaron con heridas graves en distintas partes del cuerpo, fueron llevadas a una ambulancia de la Asistencia Pública.

Libros en venta en esta Administración

GUILLERMO FERRERO.—
El militarismo, 380 págs. $ 2.50.
PABLO MANTEGAZZA.—
Los amores de los hombres. Ensayos de una etnología del amor, 2 tomos, $ 1.60.
—Higiene del amor, 2 tomos, $ 1.60.
POMPEYO GENER.—
Servet. Reforma contra Renacimiento, Calvinismo contra Humanismo. Precio $ 1.50.
W. MORRIS.—
Noticias de ninguna parte, $ 1.—
JOSE RIZAL.—
Noli me tangere), 2 tomos, $ 1.50.
NIETZSCHE F.—
Humano, demasiado humano, 2 tomos, $ 1.50.
—Más allá del bien y del mal, $0.80
ERNESTO RENAN.—
Vida de Jesús, $ 0.80.
IBSEN H.—
Rosmersolm, drama, $ 0.50.
—Brand, poema dramático, $ 0.50.
PRAXEDES ZANGADA.—
El obrero en España, $ 0.80.
A. J. RESTREPO.—
El moderno imperialismo, 340 págs., $ 2.—.
P. ARIAS CARVAJAL.—
Los enfermos y su alimentación, 280 páginas, $ 2.—.
J. P. CHARDON.—
Floreal, drama social, $ 0.50.
MARIO VERDAGUER:
La Isla de Oro (novela) $ 2.—
FRANCIS DELAISI:
El Petróleo, $ 1.60.
H. SPENCER:
La Ciencia Social (Fundamento de la Sociología), $ 0.90.
EMERSON:
El Hombre y el Mundo, $ 0.90.
F. NIETSZCHE:
El Anticristo (Estudio crítico sobre la creencia cristiana), $ 0.90.
ARTURO SCHOPENHAUER.—
El Amor, las Mujeres y la Muerte, $ 1.—

FOLLETOS

A. LORENZO.—
Criterio Libertario, $ 0.15.
Dr. N. CONVERTI—
República y Anarquía, $ 0.10.

OBRAS EN ITALIANO RECIEN RECIBIDAS

COSTANTINO CAMOGLIO.—
La Pace Maledetta — Prefazione di E. Malatesta, $ 0.80.
GIOVANNI FORBICINI—
Abolite le carceri — Prefazione di E. Sattovia, $ 0.60.
LUISA MICHEL.—
La Comune — Prefazione di Pietro Gori, $ 1.—

TALLERES GRAFICOS LA PROTESTA

Se hace toda clase de trabajos de imprenta y encuadernación

Libros — Folletos — Revistas
Periódicos — Estatutos
Carteles— Manifiestos — Programas — Recibos, etc.
Estampillas de cotizaciones
Sellos de goma — Clisés
Fotograbados y estereotipias